จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๔๒ | จีนในสยามวารศัพท์ | 日曜 月九 年八國民報新僑華 | วัน พุธ ที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

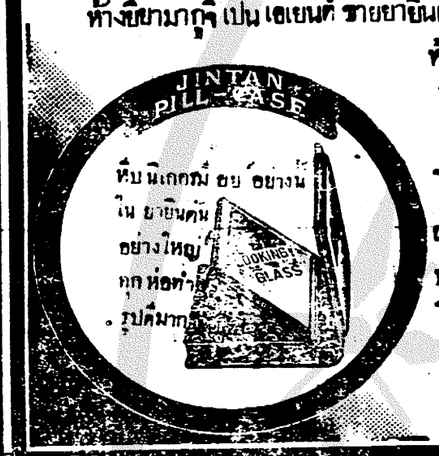
ไทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่า มียา ยินตัง เก๊ปลอม ขายมากขึ้น เพราะฉนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยา ยินตัง ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัง ของห้างข้าพเจ้า ซึ่งเปน เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ในห่อยา จะต้องมี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ ห้างยียามากูจี เปน เอเยนต์ ขายยายินตัง



ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๓๖๒ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

หล้าเบียรกิริน

ที่สะดุดตาอันที่สุด

นิยมได้มีชื่อเสียง ทำโดยความสะอาด

โด่งดังมานานแล้ว เรียบร้อย จนถึง

ในประเทศที่สดวก กระทรวงวังของ

ออกมาขายนี้ได้ ประเทศยี่ปุ่นรับ

โรงทำใหญ่กว้าง ของว่าเปนเหล้า

ขวางกว่าบริษัทอื่น เบียรชนิดที่ดีจะมี

ทั้งหมด และวิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

เอ๋ ๆ ประทวงนั้น ต้องรับรองโดยมีสมัครเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ผู้น้อย แล้วก็ต้องใช้เหล้าเบียรกิรินนี้ที่ดาดเสมอมาจนทั่วทุกวันนี้

เชิญท่านทั้งหลายลองรับความสุขั้งสะอาดพอใจท่านะ ๆ ทุกแบบแน่

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กันแมลงต่าง ๆ ได้ดีเ็หนึ่ง แพทย์ ในประเทศ ยี่ปุ่นได้คิดประกอบทำ ยา ชนิดนี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่างกาย มนุษย์ โดยไม่ให้มี สัตว์ แมลงต่าง ๆ ตามที่ กล่าว มาแล้ว นั้นเข้ามา ระ กวนได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยมใช้เกือบทั่วโลก ขอเชิญท่าน ทั้งหลายที่ ยังไม่ ได้เคยใช้ ยานี้จงซื้อ มา ลองดูเ็ดง อาจทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประโยชน์อย่างไร ทั้งราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

ที่ ขายที่ ห้างยียามากูจี ไทรศัพท์ ๒๓๖๒

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา ไทรศัพท์ ๕๕๗

ห้างเอส. เอ. บี

นาฬิกาข้อมือ

ปิกเตอ์

อย่างแท้

ได้มีตกเข้ามาอีกแล้ว มีทั้งเลรโทย และเลรฝรั่งเรือนนิเกิ้ล และทองเหลือง

จงระวังชนิดปลอม อย่างแท้มีขายแต่ที่ห้างข้าพเจ้าเท่านั้น

ห้างเอส. เอ. บี เปนเอเยนต์ตั้งได้แต่ผู้เดียวสำหรับกรุงสยาม

ห้างเอส. เอ. บี

ถนนอุณากรรณ์ เจริญกรุง

เครื่องยนตร์ติดท้ายเรือ

ที่ห้างเทพนครพานิชมีจำหน่ายอยู่ ไม่กี่เครื่อง เปนชนิด "เค" และ "เนีบจุน" จะขายโดยราคาถูกที่สุด ถ้าท่านจะซื้อเครื่องชนิดนี้เล่นในฤดูน้ำนี้แล้ว ขอได้โปรดอย่าลืมมาถามที่ห้างนี้ก่อน จึงจะซื้อได้ราคาถูก เครื่องเหล่านี้มีใช้อยู่ทั่วทั้งแดนคงไม่มีปัญหาว่าใช้ได้ดีเพียงใด

ยางดันลบ

ยางดันลบ เปนยางที่มีชื่อเสียงทั่วโลก บัดนี้ได้มอบให้ห้างเทพนครพานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม ขอเชิญท่านรีบไปซายส่งมากระทำความตกลงเสียโดยเร็ว จะคิดราคาอย่างต่ำที่สุด

ห้างเทพนครพานิช(บริษัทยาสูบสยาม)ตรงหลักรถราง สพานเหล็กสาง

บริษัทเทพนครพานิช

มุมถนนสี่พระยา

ไทรศัพท์ที่ ๒๕๗

เรื่องอัตราราคาค่าลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใดหรือที่ทำการใด ๆ จะลงแจ้งความ ขายของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ มีความยินดีจะรับลงให้ทุกอย่าง และขอเรียกเอาค่าป่วยการแต่พอสมควรเท่านั้น อ่านท่านจะมีความสงสัยในเรื่องเงินค่าจ้างก็ให้มาตกลงกับผู้จัดการเสียก่อนก็ได้

อัตราค่าลงแจ้งความหรือประกาศดังนี้ คือ—

๑ วัน	นิ้วละ	๑	บาท		
๒ ,,	,,	๑	,,	๖๒	สตางค์
๓ ,,	,,	๒	,,	๒๕	,,
๔ ,,	,,	๒	,,	๖๒	,,
๕ ,,	,,	๓	,,	—	,,
๖ วันหรือ ๑ อาทิตย์		๓	,,	๙๗	,,
๒ อาทิตย์	นิ้วละ	๔	,,	๕๗	,,
๓ ,,	,,	๕	,,	๗๗	,,
๔ ,,	,,	๖	,,	๕๐	,,
ต่อนั้นไปอาทิตย์		๑	,,	๒๕	,,

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน พุธ แรม ๑๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ปี มะแม
สัมฤทธิศกจุลศักราช ๑๒๘๑

พระ บรมราโชวาท
พระราชทานแก่กองทหารซึ่งกลับจาก งาน พระ ราชสง คราม

วันที่ ๒๑ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ทหาร ทั้งหลาย

ข้า จะ พูด กับ เจ้า เพื่อ แสดง ความ ยินดี รับรอง เจ้าทั้ง หลายกลับ มายัง บ้าน เกิดเมือง มารดา ของ ตัว การ ที่ข้า มาพูด รับ รอง ในครั้งนี้ อีก ข้ารู้สึก ว่ามีความ ยินดี ปีติ เต็ม ตื้นอยู่ ใน ใจจน แทบ จะพูดไม่ ออก ขอให้ เชื่อ ว่า เจ้า ทั้งหลาย ที่ได้ ออก ไปใน การ สง คราม ครั้งนี้ ข้ารู้สึก และ เข้าใจ ดี ว่ามี ความ ตั้งใจ อย่างไร เจ้า ตั้งใจ ที่จะ แสดง ให้ปรากฏแก่ ตาโลก ว่าในเมือง เรา, ในชาติ ไทย เรา, ยังไม่ สูญ สิ้น ธรรมะ ซึ่งได้ บำรุง ชาติ เรา ขึ้นให้ เป็น ชาติ เป็น ปึก แผ่น ตลอด มา กล่าว คือ ความ จงรัก ภักดี ต่อ ผู้ปกครอง, ความ จงรัก ภักดีต่อชาติ, และ ความมั่นคง ในศาสนะ ธรรม ที่เรา นับถือ.

เจ้า ทั้งหลายได้ ยอมสละ ทุก อย่าง, สละ ทั้งบ้าน เรือน เคหะสถาน และ ทรัพย์ สิน เท่าที่ มี, สละ ทั้ง ส่วน แห่ง กายทุก ส่วน, แม้ ชีวิต ก็ยอม สละ ให้, เพื่อ อะไร ? เพื่อ สนับ สนุน ธรรมะ ซึ่ง ได้ ทำ ให้ชาติ เรา เป็น ชาติ อยู่ จน เดี๋ยวนี้, เมื่อ เจ้า ทั้งหลาย จะ ออกไป, ข้า รู้สึก เหมือน แบ่งเอาใจ ของ ข้า ออกไปด้วย ครั้น เมื่อ เจ้าทั้ง หลาย กลับ มา ได้ มาเห็นหน้าเจ้าอีก ข้ารู้สึกเท่ากับเห็นหน้า ญาติ อันสนิท หรือ พี่น้อง อันร่วมใจ, ธรรม ดาเมื่อ เวลา อยู่ ใน ที่ใกล้เคียง กัน บางที ไม่ใคร่ รู้สึก ความ รักใคร่ ว่ามี ปานใด, ต่อ เมื่อ ห่าง ไกล กัน ไป แล้ว จึง จะ มา รู้สึก ว่า ผู้ ที่ อยู่ ห่าง นั้น เรา รักปานใด, ใน ข้อ นี้ตัว ข้า ได้รู้สึก สำหรับ พวก เจ้าทั้ง หลาย เช่นนั้น มาแล้ว, เพราะ ฉนั้น จึงคอย ฟังอยู่ เสมอว่า เจ้า ออก ไปตีสนาม รบ เจ้าออกไป ทำ อย่างไรบ้าง, แสดง กิริยาอาการ อย่างไรบ้าง ทุก ๆ คราว ที่ข้าได้รับข่าวถึงเรื่องเจ้าทั้งหลาย ได้ออก งาน ข้ารู้สึก เหมือน ไปออก งาน ด้วย ทุกที เมื่อผู้ หนึ่ง ผู้ใด ในหมู่ เจ้า ได้ รับความเดือด ร้อนรำ คาญ หรือ ใกล้อัน ตราย ใจข้า ก็พลอยไม่สบายไปด้วย ทุกที เมื่อไร รู้สึก หรือ ทราบ ว่าไป ได้ ดี ทำ ดี ต่อ หน้าผู้อื่น ข้าก็พลอยรู้สึกปลื้มเหมือนอย่าง ตัวข้า เอง ได้ไปทำ ด้วย เหมือนกัน, คราวนี้ เจ้า ทั้งหลาย ที่ได้ กลับมานี้ นับว่าไม่ได้ เสีย ชาติเกิดเปล่า, ได้ไป ทำ ชื่อให้ แก่ ชาติ ของ เรา, ได้ แสดง ให้ปรากฏ แก่ตาโลก ว่าไทย เรา ยังมี อยู่ เป็น อันมาก ที่สมควรได้ ชื่อว่า เป็น ลูก ผู้ ชาย

อนึ่ง การ ที่ ข้า ของ กอง เจ้าได้ รับ ตรา ต่างประเทศ มา แล้ว ย่อม เป็น พยาน อยู่ ใน ตัวแล้ว ว่านา นาประเทศ รู้สึกว่า ทหารไทย ทำการ กล้า หาญ น่าชม เชย, ครั้นจะ ให้ ตรา ทั้งหมด ทุกคน ก็เป็น อัน มาก มาย ไม่ ไหว อยู่เอง, ส่วน ตัว ข้า เอง ข้าได้ ตั้งใจ ไว้ นาน แล้ว ว่า จะ ต้อง แสดง อย่าง ใด อย่าง หนึ่ง ให้ เจ้า ทั้งหลาย แลเห็นชัด ว่า ข้าปลื้ม ปานใด ในการ ที่พวก เจ้า ได้ ไปหา ชื่อ ให้แก่ ชาติไทย ในครั้งนี้, ครั้น ว่า ข้า จะ แจก ตรา ให้แก่ เจ้า ทั้ง หลาย ทุก คน ก็ จะ เป็น การ มาก มาย นัก ข้า จึง ได้ คิด ว่า จะให้ ตรา แก่ ธง ประ จำกอง ของ เจ้า, ขอ ให้เจ้า ถือ ว่าที่ข้า ให้ ตรา แก่ธงนี้ เท่า กับ ให้แก่ เจ้า ทั้ง หลาย ทุกคน, เพราะ ธงเป็น เครื่อง หมาย สำหรับ กอง, เพราะ ฉนั้น เมื่อ ธง ได้ รับตราไปแล้ว ขอ เจ้าจง รู้สึกว่า ทุก ๆ คน ได้ รับตรา, และ ทุก ๆ คน ต้อง ตั้งใจ รักษาเกียรติ ยศ ให้ สมแก่ เป็น ผู้ ได้ รับตรา รามาธิบดี อันมีศักดิ์, ช่วย กันรักษา ศักดิ์ นี้ไว้, เพราะ ศักดิ์ อันนี้ ไม่ใช่ของ เจ้าโดย เฉภาะ ตัว, นับว่า เป็น ศักดิ์ ของ กองทหาร และ เป็น ศักดิ์ ของ ตัว ข้า ผู้เป็น ประ มุขของ เจ้า ทั้ง หลาย ด้วย

ข้าขอ แสดง อีกครั้ง ๑ ด้วย ความ จริงใจ ว่าข้า ยินดี ต้อน รับ เจ้า ทั้ง หลาย กลับ มา ยัง บ้าน เกิด เมือง มารดร ขอให้ เจ้า ทั้งหลาย อยู่เย็น เป็นศุข และ จะปรากฏ สิ่ง ใด ให้ ได้ สมม โนรถ จงทุกประ การ

ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังดุสิต
วันอาทิตย์ ที่ ๒๑ กันยายน

วันนี้เวลาบ่าย กองทหารบกพร้อม ด้วยนายพันเอกพระเฉลิมอากาศ, ราช องครักษ์, ผู้บังคับกองซึ่งได้ออกไป เป็นผู้แทนชาติ ทำการรบร่วมมือกับ ราช สัมพันธมิตร์ ใน มหายุทธ สงคราม ณทวีปยุโรปได้กลับคืนพระนคร จึง มีพระบรมราชโองการเหนือเกล้า ฯ สั่ง ว่า เป็นโอกาสมมควรที่จะมีมหกรรม สมโภรพระราชอาณาจักร์ ให้เป็น ศิริมงคล ซึ่งได้พ้นแล้ว จาก สภาพแห่ง มหายุทธสงคราม ทรงพระกรุณา โปรดเกล้า ฯ ให้กำหนดการดังนี้

เวลา ๔ ล. ท. กองทหารขึ้นจาก เรือที่ท่าขุนนาง เมื่อได้ตั้งแถวแล้ว สมเด็จพระบรมวงศ์เธอกรมพระยาวชิร ญาณวโรรสพระมหาสมณะ ประทาน อนุศาสนียแพพรแก่กองทหาร แลทรง ประน้ำพระพุทธมนต์ แล้วกองทหาร เดินมาตั้งแถวที่น่า พลับพลายก ณท้อง สนามหลวง

เวลา ๕ ล. ท. พระบาทสมเด็จพระ เจ้า อยู่หัว เสด็จพระราช ดำเนินโดยรถ ยนต์พระที่นั่ง จาก พระราชวังดุสิตไปสู่ พลับพลาทรงต้อนรับกองทหาร เมื่อ นายพันเอกพระเฉลิมอากาศได้กราบบัง คมทูลรายงานแล้ว พระบาทสมเด็จ พระเจ้า อยู่หัว ทรงเสด็จ ฯ ตรวจแถว ทหารเสร็จแล้ว ทรงพระกรุณาโปรด เกล้า ฯ พระราชทานกระแส พระราชดำ รัสแสดงพระราชหฤทัยยินดีรับรองกอง ทหาร

เมื่อสิ้น กระแส พระราช ดำรัสแล้ว กองทหารได้กระทำวันทยาวุทธและโห่ ร้องถวายไชยมงคล แล้วทรงพระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานเครื่อง ราช อิศริยา ภรณ์ อันมี ศักดิ์รามา ธิบดี ประดับ ธงประจำกอง ทหารบกรถยนต์ เพื่อ เป็น เกียรติยศ แก่ทหาร ทั้งปวงใน กองนั้น ที่ได้เข้าสู่สนามรบแลได้ทำ การดี จนได้รับความ ยกย่องจากรัฐบาล มหาประเทศ สัมพันธมิตร์ แล้ว ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราช ทานถานันดรแลเครื่องราชอิศริยาภรณ์ แก่นาย ทหารที่ได้ ไป ราชการ สงคราม นอก พระราช อาณาเขต สำหรับ ความ ชอบเฉภาะบุคคลดังรายนามต่อไปนี้

ถานันดรในเครื่องราชอิศริยาภรณ์
อันมีศักดิ์รามาธิบดี

๑ ให้นายร้อยโท ภักดี เกษสำลี, ล่ามและผู้ช่วยผู้บังคับกองย่อย กอง ทหารบกรถยนต์ เป็น "อัศวิน"

๒ ให้นายร้อยโทลุ้ย ยุกติวิสาร ผู้ บังคับหมวดกองทหารบกรถยนต์ เป็น "อัศวิน"

๓ ให้ นาย ร้อยโท พล เสนีวงศ์ ณกรุงเทพ ผู้บังคับหมวด กองทหาร บกรถยนต์ เป็น "อัศวิน"

๔ ให้นายร้อยโท ต่วน โกมารทัต ผู้บังคับหมวด กองทหารบกรถยนต์ เป็น "อัศวิน"

เครื่องราชอิศริยาภรณ์อันมีเกียรติยศยิ่ง
มงกุฎสยาม
ศรีตาภรณ์ มงกุฎสยาม

๑ นายพันโท พระทรงสุรเดช ราช องครักษ์ ผู้ช่วยหัวน่าทูตทหาร

๒ นายพันโทหม่อมเจ้าฉัตรมงคล ราชองครักษ์ ผู้ช่วยหัวน่าทูตทหาร

เหรียญรามมาลา

๑ นายดาบชั่วคราวเรียม ทรรทรา นนท์ ตามกองทหารบกรถยนต์

๒ นายดาบชั่วคราว หม่อมหลวง ศิริ อิศรเสนา ณกรุงเทพ, ตามกอง ทหารบกรถยนต์

๓ นายสิบเอกจิตร วงษ์ขจร ตาม กองทหารบกรถยนต์

๔ นายสิบเอกเฉลิม สรวิสูตร์ ตาม กองทหารบกรถยนต์

๕ นายสิบเอกยิ้ม พึ่งพระคุณ ตาม กองทหารบกรถยนต์

จ่านายสิบชั่วคราว หม่อม หลวงอุ่น อิศรเสนา ณกรุงเทพ ซึ่ง ควรจะได้รับ พระ ราช ทาน เหรียญรามะมาลา ด้วย นี้ ได้ ถึง แก่กรรม เสียใน ระหว่างราช การ จึงทรง พระ กรุณา โปรด เกล้า ฯ ให้ จาง วาง เอก พระ ยา วร พงศ์ ศิพัฒน์ บิดา เป็นผู้รับ พระ ราช ทาน แทน

เหรียญดุษฎีมาลา เข็มราชการ
แผ่นดิน

๑. นายพันเอก พระเฉลิม อากาศ ราช องครักษ์ ผู้ บังคับ กองทหารไปในราชการ สงคราม นอก พระ ราช อาณา เขต

๒. นายพันตรี หลวง ราม ฤทธิ รงค์ ผู้ บังคับ กอง ทหาร บก รถ ยนต์

เหรียญดุษฎีมาลา เข็มศิลปวิทยา

๑. นายพันตรี หลวง ราม ฤทธิ รงค์ ผู้ บังคับ กอง ทหาร บก รถ ยนต์

๔. นายร้อยเอก เต็ม ยศ จร นักบิน ประจำ กอง บิน ทหาร บก

๕. นายร้อยโท ชิต รวดเร็ว นักบิน ประจำ กอง บิน ทหาร บก

นอกจากนี้ ทรง พระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระ ราชทาน เหรียญ ที่ รฤกใน งาน พระราช สง คราม ในทวีป ยุโรป พ. ศ. ๒๔๖๑ แก่ นาย และ พลทหาร ทุก คน

เวลา ๗ ล. ท. พระ บาทสมเด็จพระ เจ้า อยู่ หัวเสด็จ ฯ ออก ประ ทับ พระ ที่ นั่ง ชัย สุม พล กอง ทหาร ซึ่งได้ กลับ จาก ราชการ พระ ราช สง คราม พร้อมด้วยทหารบกประจำ พระ นคร ถือโคมไฟ เดิน เปน กระบวน ออก จาก กระ ตรวง กระดาโหม ถึง หน้า พระ ที่ นั่ง ร้อง เพลง ยอ พระ เกียรติ และ สรร เสริญ พระบาร มี เสร็จ แล้ว พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่ หัว เสด็จ ฯ กลับ พระ ราช วัง ดุสิต

วันจันทร์ ที่ ๒๒ กัน ยา ยน

วันนี้ เวลา บ่าย กอง ทหาร ซึ่ง กลับ จาก ราช การ สงคราม ได้ ไป กระ ทำ นมัส การ พระ พุทธ มหามณี รัตนปฏิ มากร แล ถวาย บังคม พระ บรม รูป อดีต มหาราชาธิราช เจ้า รามา ธิบดี ทั้ง ๕ พระ องค์ ณปราสาท พระ เทพ บิดร ใน วัด พระ ศรี รัตน ศาสดา ราม

เวลา ๕ ล. ท. พระ บาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่ หัว เสด็จ พระ ราช ดำ เนิน ยัง พระอุโบสถ วัด พระ ศรี รัตน ศาสดา ราม ทรง นมัสการ พระ พุทธ มหา มณี รัตน ปฏิ มากร แล ทรง เครื่อง นมัสการ พระ พุทธ ปฏิ มากร ชัย วัฒน์ เสร็จ แล้ว ประ ทับ พระ ราชอาศน์ พระสงฆ์ ราชา คณะ ๗ รูป มี สม เด็จ พระ เจ้า บรม วงศ์ เธอ กรม พระยา วชิรญาณวโร รส พระ มหา สมณะ เป็น ประ ธาน สวด พระ พุทธมนต์ ถวาย พระพร ชัย มง คล แล อำ นวย พรให้ แก่ สยาม ราชอาณาจักร์ เสร็จ แล้วเสด็จ ฯ ขึ้น

เวลา ๗.๓๐ ล. ท. พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่ หัวเสด็จ ฯ ออก ประ ทับ ณพระที่นั่ง อมรินทร วินิจ ฉัย ใน การ สม โภช พระ ราช อาณาจักร์ ทรง พระ กรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ เชิญ เสด็จ พระ บรม วงศา นุวงศ์ แล เชิญ ข้าทูล ถวาย ชุด พระ บาท ชั้นผู้ใหญ่ ทั้งผู้ แทน รัฐ บาล ต่างประเทศ ชาว ต่าง ชาติผู้ มี ศักดิ์ และ นาย ทหาร ชั้น สัญญา บัตร์ ซึ่ง ได้ กลับ จาก การ พระ ราช สง คราม รับ พระ ราช ทาน เลี้ยงใน พระ ที่ นั่ง อมรินทร วินิจฉัย เมื่อ จวน จะ เสร็จ เสวยพระกระยาหาร พระ บาท สม เด็จ พระเจ้า อยู่ หัวทรง ดื่มพระราช ทาน พรให้ แก่ ราช สัมพันธมิตร แล ทรง บรร เลง เพลง มหา ชัย เสร็จ ก รพระราช ทาน เลี้ยง แล้วเสด็จ ฯ ขึ้น

ส่วน นาย สิบ พล ทหาร ที่ กลับ จาก การ พระ ราช สง คราม นั้น ทรง พระ กรุ ณา โปรด เกล้า ฯ พระ ราช ทาน เลี้ยง ที่ ศา ลา รับ แขก หลัง วัด พระ ศรี รัตน ศาสดา ราม

ยังใน เวลา ค่ำวันนี้ พระ บาท สม เด็จ พระ เจ้า อยู่หัว เสด็จพระ ราชดำ เนินด้วย รถยนต์ พระ ที่นั่ง แด่ พระ บรม มหา ราชวัง ไปยัง ท้อง สนาม หลวง ทอดพระ เนตร์ มห กรรม เครื่อง ตกแต่ง ประ ทีป ซึ่ง เจ้า กระ ทรวง ทบวง การ ต่าง ๆ ได้ จัดการ แล้ว เสด็จ พระ ราช ดำ เนิน ประ พาศ ณที่ ต่าง ๆ ซึ่ง พลเมือง ได้ ตก แต่ง ตาม ประ ทีป แสดง ความ รื่นเริง แล้ว เสด็จพระราช ดำ เนินกลับ พระ ราช วังดุสิต

วันอังคาร ที่ ๒๓ กันยายน

วันนี้ เวลา เที่ยง วัน เป็น ประ ถม ฤกษ์ พระ บาทสมเด็จ พระ เจ้า อยู่ หัว เสด็จ ออก ณะพระ ที่นั่ง อัมพร สถาน ทรง จุด เทียน เครื่องสังเวย แล้ว เสด็จ ฯ สู่ ที่ตรงพระ มุระ ขวา ยกสนาม เพื่อเป็น ราชอิริ มงคล แก่อิริ ราช สม บัติ แล สยาม ราช อาณา จักร์ ตลอดทั้ง พลกนิกร เนื่องในการ ที่ประ เทศ สยาม ได้ พ้นแล้วจาก สภาพ แห่ง การสงคราม

(น่า ๓–๖–๗ มีข่าว)

ห้าง เพ็ญพาค

ขอ ประทาน กราบ เรียน แจ้งความ แก่ ท่าน ที่ กรุณา อุดหนุน เอื้อ เฟื้อ เชื่อ ถือ ใช้ ยา ของ ยี่ห้อ เด็กเฮงหยู ทราบ

ข้าพเจ้า สว่าง เพ็ญภาคกุล บุตรีใหญ่ ของ นายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ เจ้า ของ ยา เด็ก เฮงหยู ถนน สำเพ็ง ผู้ รับ หน้า ที่ จัดการ ต่าง ๆ ใน การ ค้า ขาย และ ทำ การ ผสม ยา จำหน่าย แต่ ผู้ เดียว แทน นายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ บิดา ข้าพเจ้า ตั้งแต่ ต้นตลอด จน นาย แบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ ถึง แก่ กรรม วัน ที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๐ และ ต่อ นั้น มา ก็ ยัง จัดการ เรื่อย มาจน ถึงวันที่ ๔ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๒ ทั้งนี้ ก็เนื่อง ด้วย ความป่วย เจ็บ กระเสาะ กระแสะ ของบิดา ข้าพเจ้ามา นานปี ประการหนึ่ง กับน้อง ๆ ข้าพเจ้า ทุก คน ก็ยัง มี อายุ อยู่ ในระหว่าง เด็ก เรียน ประการ หนึ่ง ซึ่ง ท่าน ผู้ รู้จัก มัก คุ้น ย่อม ทราบ ความ จริง ประจักษ์ แก่ ใจ ทุก ๆ ท่าน แล้ว มา บัดนี้ มี เหตุ จำเป็น เกิดขึ้น เนื่อง ด้วย ความไม่ ปรอง ดอง กัน ข้าพเจ้าจึงได้ หยุด ทำการ ผสม ยา และไม่ เกี่ยว ข้อง รับ ผิด ชอบ ใน การ ทำ ยา ตลอด จน กิจ การ ต่าง ๆ ที่ สถาน เด็กเฮงหยู แต่ วัน ที่ ๔ กรกฎาคม นั้น มา และ บัดนี้ ข้าพเจ้า ได้ จัด ตั้ง สถาน ที่ ทำ การ ผสม ยา ขาย ยา ขึ้น อีก แห่ง หนึ่ง ที่ สี่ แยก ราชวงษ์ ถนน เยาวราช ติด กับ ไฮเต็ล อาซา ตรง รถราง หลัก มี นาม ว่า

ห้างเพ็ญพาค หรือ เด็ก เฮง หยู เจียกี่ เลข ที่ ๑๘๙–๑๙๑–๑๙๓

ข้าพเจ้า ขอ รับรองว่า ยา ต่าง ๆ ที่ ข้าพเจ้า ผสม ขึ้น จำหน่ายนี้ เป็น ยา ขนาน เดียวกันกับ ยา ของ นายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ ยี่ห้อ เด็กเฮงหยู ที่ ท่าน เคยใช้ เห็นคุณ มาแล้ว แต่ ก่อน เพราะยา เหล่านี้ เป็น ยา ซึ่ง ผสม ด้วย ฝีมือ ข้าพเจ้า ทั้ง สิ้น เพราะฉนั้น ถ้า ท่าน จะใช้ ยา ที่ดี มี สรรพ คุณ อันแท้ จริง เหมือน กับ ที่ ท่านนิยม อยู่ แล้ว กับ ผู้ผสมจะไม่ ผิด ฝา ผิด ตัวเป็น เหตุนำให้ ท่าน เกรงกลัวอันตราย ด้วย การ ปรุงยา ก็ ควร อุด หนุน สั่ง ซื้อที่ ห้างเพ็ญพาค หรือเด็กเฮงหยูเจียกี่ ซึ่ง มี ตรา สินค้าเครื่องหมายพระยานาค เป็นสำคัญ ท่านก็ จะได้ รับ ยา อย่าง เดียวขนาน เดียวกันกับ ที่ได้ เคย ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้ รับพระราชทานเข็มพระบรม นามาภิไธยได้ รับรางวัลเหรียญทองได้ รับใบประกาศนียบัตร์ ชั้นที่ ๑ กับพระอักษรและ จด หมายที่ท่านใช้ เห็นคุณแล้วส่งมา ชมเชย เช่นยากฤษณากลั่นเป็นต้น ก็จะเป็นยาขนาน เดียวกับที่ พระบาท สมเด็จ พระเจ้าอยู่หัว ทรงพระมหากรุณาธิคุณ โปรดเกล้าฯ แนะนำ ให้ ทหาร เสือป่าหาไว้ ใช้ มี ปรากฏใน พระราช นิพนธ์ กัน ป่วย และ ที่เคยได้ แก้ โรค อหิวาต์ คราวใหญ่ ๆ ศักดิ์ สิทธิ์ มา แล้ว ทุก ๆ คราว

สว่าง เพ็ญพาคกุล บุตรี ใหญ่ นายแบ๊ะ โอสถานุเคราะห์ ยี่ห้อ เด็กเฮงหยู เจ้า ของ

ถ. ๑๗/๖/๖๒ ๑. ค.

ห้าง แอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เปนช่าง ทำ นาฬิกา และ จำหน่าย เครื่อง เพ็ชร์ พลอย ต่าง ๆ
เปนช่าง เงิน และ ช่าง ทอง
ใน พระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ใน พระนคร
พึ่ง ตก เข้า ถึง

นาฬิกาพกและ นาฬิกา ข้อมือชนิด "สต๊อปวัตช์" และนาฬิกา ชนิด ไคร์ ในกราฟ สต๊อปวัตช์ มี อยู่ ใน สต๊อก โดย บริบูรณ์ ทั้ง อย่าง ชิงเก็ต และ อย่าง สปลิต นาฬิกา ไคร์ ในกราฟ สำรวจเวลา เปน นาฬิกา ชนิด ที่ใช้ ใน กอง ทัพ บก และ กองทัพ เรือ ของ อังกฤษ และ อเมริกา

นาฬิกา มิ ไคร์กราฟ และ นาฬิกา มิไคร์สปลิต
เปน นาฬิกา สำรวจ คำณวนได้ ใน ๑๐๐ แห่ง นาฬิ ๑

นาฬิกา เซ็มมิไคร์กราฟ และ นาฬิกา เซ็มมิไคร์สปลิต
เปน นาฬิกา สำรวจได้ ใน ๕๐ แห่ง นาฬิ ๑

นาฬิกาไคร์ ในกราฟ เปน นาฬิกาที่ดี วิเศษ เดิน เที่ยงตรงซึ่ง พึ่ง จะ มีขึ้น เหมาะสำหรับใช้ คำณวนเวลาใน เมื่อกระทำกิจการ ต่าง ๆ ! !

โทรศัพท์ ๗๐๕ โทรศัพท์ ๗๐๕

ถ. ๑๖/๗/๖๒

น่า น้ำ แล้ว

เชิญ ท่าน ซ่อม แซม เครื่อง ให้ เรียบร้อย มี อาไหล่ต่าง ๆ คือ (สายยางน้ำ) (สปริงบั๊มน้ำ) (ใบจักร์) (ก้านสูบ) (เพลาต่าง–บน) (แคร้งต่าง–บน) (ลูกสูบ เบ็ดอกสูบ) (หัวเทียน) (กาบูเรเตอร์) อีก ต่าง ๆ

ต้องการ เชิญ เร็ว หน่อย พลัดดุอุตสาหะยนต์ บริษัท ปาก คลอง ตลาด โทรศัพท์ ๔๗๗

นายชิว ผู้จัดการ

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันพุธ แรม ๑๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีมะแม
ต้นสุดวิศกจุลศักราช ๑๒๔๑

งานฉลองพระนคร

และ

การรับรองทหารอาศา

งานฉลองพระนคร อันเนื่องด้วยพ้นแล้วจากสภาพสงครามและการรับรองกองทหารอาศาดีดอับจากราชการข้ามน้ำข้ามทะเลคราวนี้ นับว่าเป็นงานใหญ่ที่สุดและได้จัดกระทำขึ้นโดยความพร้อมเพรียงเป็นที่น่ามีมิตยินดี ดังมีรายการย่อ ๆ ของงานดังต่อไปนี้ :—

กองทหารอาศา

เรือมิเตาซึ่งบรรทุกกองทหารอาศาเข้ามาได้มาถึงและทอดสมออยู่ที่เกาะสีชังเมื่อเช้าวันที่ ๑๗ กันยายน และในวันเดียวกันนี้กระทรวงทหารเรือได้จัดเรือตอร์ปิโดทูมายเลข ๑ เรือวิเทศกิจการเรือประจบปรปักษ์, เรือเจนทะเล, เรือติวทะเล, เรือตนทะเล, เรือกล้าทะเลเป็นขบวนออกไปรับเหล่านายและพลทหารอาศาจากเรือมิเตาพร้อมทั้งครอบครัวของทหารและข้าราชการกับอดีตทหาร

ครั้นวันที่ ๒๑ เวลาประมาณ ๔ ล. ท. เรือขบวนเหล่านี้ได้นำทหารอาศามาถึงท่าราชวรดิฐ ได้มีกองทหารและราษฎรไปคอยรับหนาแน่นอันหลาม มีสมเด็จพระมหาสมณะเสด็จมาเป็นประธานในขณะนั้นด้วย

เมื่อเรือขบวนทหารอาศาเลื่อนมาในลำน้ำเจ้าพระยานั้น มีเรือกลไฟของพ่อค้าราษฎรแล่นขนานข้างตามมาเป็นอันมาก ทั้ง ๒ ฟากฝั่งลำน้ำก็ได้ยินแต่เสียงร้องไชโยโวยไชโยให้พรระเบ็งเซ็งแซ่น่าปลื้มอกปลื้มใจ ตลอดกระทั่งเวลาที่เรือขบวนมาถึงท่าราชวรดิฐ

สมเด็จพระมหาสมณะมีพระดำรัสและประทานพร

เมื่อเรือที่บรรทุกเหล่าทหารอาศาเทียบท่าราชวรดิฐเรียบร้อยแล้ว กองทหารอาศาจึงขึ้นจากเรือและตั้งแถว สมเด็จพระมหาสมณะมีพระดำรัสและประทานพรแก่เหล่าทหาร ครั้นเสร็จพิธีแล้วทหารจึงเดินเป็นขบวนผ่านที่ประทับและรับพระทานน้ำพระพุทธมนต์ซึ่งทรงโปรยให้ทั่วกัน

การต้อนรับ

พอกองทหารอาศาออกเดินก็มีเสียงไห่ร้องต้อนรับด้วยความยินดีตาม ๒ ฟากถนนที่กองทหารเดินผ่านไปนั้น มีกองทหารตั้งแถวเรียงอยู่ทั้ง ๒ ข้าง ราษฎรที่อยู่ด้านหลังแถวทหารได้ไห่ร้องและบางคนก็โปรยดอกไม้และพวงมาลัยที่จัดหาไปซึ่งสังเกตได้ว่าราษฎรทุกคนมีความมีมิตยินดีและรับรองโดยเต็มอกเต็มใจ ด้วยเมื่อสุดแถวทหารอาศายังมีราษฎรและทหารอีกไห่ร้องตามไปด้วยเสียงระเบ็งเซ็งแซ่ จนพระตั้งกองทหารอาศาไปตั้งแถวอยู่น่าพลับพลาซึ่งอยู่ในถนนราชดำเนินในตอนน่าสาลสถิตยุติธรรม

เสด็จมาต้อนรับ

เวลาประมาณ ๕ ล. ท. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จโดยรถยนต์จากพระราชวังสวนดุสิตมาทรงต้อนรับทหารอาศาเมื่อรถพระที่นั่งมาถึงต้นขบวนทหารอาศานั้น ได้เสด็จลงจากรถทรงพระราชปฏิสันถารแก่นายทหารอาศาบางนายแล้วจึงเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารแล้วจึงเสด็จขึ้นประทับณพลับพลาและทรงมีพระราชดำรัสชมเชยต้อนรับทหารอาศาอยู่ครู่ ๑ แล้วก็ทรงพระราชทานเครื่องราชอิศริยาภรณ์อันมีศักดิ์รามาธิบดีแก่องประจำกองทหารอาศานั้นได้มีเสียงไห่ร้องแสดงความยินดีอันเพิ่มพูนขึ้น

ขบวนแห่ของทหาร

ภายหลังเมื่อเสร็จการเลี้ยงที่ศาลาว่าการกระลาโหมแล้ว ครั้นเวลา ๗ ล. ท. กองทหารอาศาได้เข้าขบวนพร้อมด้วยกองทหารม้าและทหารราบมีแตรนำและตั้นขบวนและเหล่าทหารถือโคมไฟสว่างไสวยกขบวนออกจากศาลาว่าการกระลาโหมไปตั้งแถวถวายพระพรไชยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่น่าพระที่นั่งจันทรมณฑลอีกครั้ง ๑ ครั้นแล้วจึงเดินขบวนไปตามถนนสนามไชยและเดินต่อไปเข้าถนนเยาวราชไปตัดเข้าถนนเจริญกรุงตอนสามแยกตรงไปยังสถานทูตอังกฤษและฝรั่งเศส

ทุก ๆ ถนนที่ขบวนแห่กองทหารผ่านไปนั้น นอกจากจะมีเสียงไห่ร้องถวายไชยให้แก่กันแล้ว ยังได้มีหมู่ราษฎรทั้ง ๒ ฟากถนนโปรยดอกไม้และขอดอกไม้ให้แก่กองทหารอาศา ซึ่งเป็นการแสดงความยินดีอีกส่วน ๑ และราษฎรบางหมู่ยังได้วิ่งไห่ร้องตามขบวนไปด้วยอีกก็มี

ที่สถานทูตอังกฤษและฝรั่งเศส

ที่สถานทูตอังกฤษและฝรั่งเศสนั้นเมื่อกองทหารได้เข้าไปไห่ร้องแสดงความยินดีแล้ว ข้าราชการแห่งสถานทูตทั้งผู้ใหญ่ผู้น้อยได้มีการรับรองทหารอาศาด้วยความเต็มใจ ที่สถานทูตอังกฤษได้เลี้ยงน้ำหวานและแจกผ้าเช็ดหน้ากับบุหรี่แก่กองทหาร ส่วนที่สถานทูตฝรั่งเศสก็ได้กระทำการรับรองเช่นเดียวกันและพึงสังเกตด้วยว่า แม้จะเป็นเวลาเที่ยงคืนเลยแล้ว ก็ยังมีราษฎรหนาแน่นอยู่ตามถนนและตามน่าสถานทูตถึงแก่เบียดเสียดยัดเยียดกัน เมื่อเสร็จแล้วขบวนแห่ได้เดินทางกลับโดยทางถนนเจริญกรุงบำรุงไปสู่ศาลาว่าการกระลาโหมซึ่งเป็นเวลาเกือบรุ่งอุษัย

(น่าจะกล่าวในตอนนี้ด้วยว่า เมื่อขบวนแห่เดินกลับจากสถานทูตไปเกือบถึงสามแยก ขบวนได้เดินช้อนกลับผ่านมาทางสถานทูตอีก ขณะนี้เป็นเวลาราว ๒ ก. ท. ถึงแม้ทหารอาศาจะแรงแรงในการเดินก็ยังไม่วายจะเหน็จเหนื่อยบางคนถึงแก่ต้องแยกออกจากแถวพักตามริมถนน แต่ก็นาน้ำยินดีที่ได้มีผู้ช่วยเหลือจัดหาน้ำให้รับประทานและหาที่ให้ผ่อนพักได้อย่างสบาย เมื่อค่อยปรกติแล้ว จึงได้ออกตามขบวนต่อไป)

การตกแต่งและโคมไฟ

การตกแต่งสถานที่และการประดับประดาจุดโคมไฟในระหว่างงานนี้น่าชมเชยมากตามสถานที่ทำการของรัฐบาลหรือที่ทำการบริษัทและห้างร้านต่าง ๆ ทั้งบ้านเรือนราษฎรได้คิดรูปราชีต่าง ๆ และจุดโคมไฟงามสดรั่งยิ่งกว่างานทุก ๆ คราวที่แล้วๆ มา ที่ท้องสนามหลวงก็ได้ติดไฟฟ้าตามต้นมะขามแลดูงามยิ่งนัก มหาชนก็หนาแน่นเบียดเสียดกันแทบทั่วไป

งานมหรสพและการเลี้ยง

ที่ท้องสนามหลวงนั้น, เจ้ากระทรวงทบวงการต่าง ๆ ได้แสดงการมหรสพและมีการเลี้ยงอาหารกับเครื่องว่างต่าง ๆ ซึ่งมีรายการดังนี้ :—

๑. กระทรวงคมนาคม มีการเลี้ยงถุกบัวถั่วลิสงกับเครื่องดื่มน้ำอัดน้ำชา และมีหุ่นกระบอกด้วย ๑ โรง

๒. กระทรวงมหาดไทย, เลี้ยงของคาวหวานเครื่องดื่มและหมากพลูบุหรี่ มีเพลงทรงเครื่อง ๑ โรง

๓. กระทรวงเกษตราธิการ เลี้ยงน้ำชาและมีเครื่องดาย ๑ วง

๔. กระทรวงนครบาล เลี้ยงน้ำหวานและมีดนตรีลำ ๑ โรง

๕. กระทรวงยุติธรรม เลี้ยงก๋วยเตี๋ยวของหวานและเครื่องดื่ม มีดนตรีลำ ๑ โรง

๖. กระทรวงทหารเรือ เลี้ยงอาหารคาวหวาน มีลิกลูกบทและแตรวง และยังมีลิกที่กรมชุมพลด้วยอีก ๑ โรง

๗. กรมมหาดเล็ก เลี้ยงเครื่องดื่มกับอาหารว่าง, และมีโขน ๑ โรง แสดงตอนพระราม เสร็จศึก

๘. กระทรวงธรรมการ เลี้ยงอาหารคาวหวานและแสดงลิกลูกบทกับตลกรำของคณะนักเรียนกรมศึกษาธิการ

๙. กระทรวงพระคลัง เลี้ยงอาหารคาวหวานกับเครื่องดื่ม, มีหุ่นกระบอกแสดง ๑ โรง

ส่วนกระทรวงว่าการต่างประเทศนั้นมีน่าที่รับแขกชาวต่างประเทศ กระทรวงกระลาโหมเป็นเจ้าภาพกระทำการช่วยเหลือต่าง ๆ

การนมัสการพระมหามณีรัตน์และการถวายบังคมพระบรมรูป

เวลาบ่ายวันที่ ๒๒ เหล่าทหารอาศาได้เข้าไปกระทำการนมัสการพระมหามณีรัตน์ปฏิมากรแก้วมรกต และถวายกราบถวายบังคมพระบรมรูปพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอันเป็นอดีตมหาราช ณวัดพระศรีรัตนศาสดาราม และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวก็ได้เสด็จพระราชดำเนินไปในงานนี้ด้วย และในวันเดียวกันนี้พระองค์ศรีพระอาทิตยวงศ์ต่าง ๆ ได้มีการประชุมในพระอุโบสถและเจริญพระพุทธมนต์ เนื่องจากประเทศสยามได้พ้นแล้วจากสภาพสงครามและเพื่อถวายพระพรแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว, และราษฎรอาณาจักรกับชนชาวสยามทั่วไป

พระราชทานเลี้ยงอาหาร

เวลา ๗ ล. ท. ในวันที่ ๒๒ นั้น ได้พระราชทานเลี้ยงอาหารแก่พระบรมวงศานุวงศ์ และข้าทูลลอองธุลีพระบาทณพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ในการนี้ได้เชิญทูตและผู้แทนรัฐบาลต่างประเทศทั้งชาวต่างประเทศบางนายและนายทหารชั้นสัญญาบัตรที่ได้ไปในงานพระราชสงครามมารับพระราชทานเลี้ยงด้วยเหมือนกัน

ส่วนนายสิบและพลทหารอาศานั้น ก็ได้รับพระราชทานเลี้ยงในพระบรมมหาราชวังด้วยอีกส่วน ๑

เลี้ยงที่กระทรวงกระลาโหม

ถึงเมื่อคืนวันที่ ๒๓ กระทรวงกระลาโหมได้จัดให้มีการเลี้ยงเป็นพิเศษแก่นายและพลทหารอาศาซึ่งในงานนี้ได้มีภาพยนตร์ฉายให้ดูด้วย เป็นการครึกครื้นและพร้อมเพรียงน่ายินดี

การรับรองของคณะบุคคล

อนึ่งเนื่องด้วยงานฉลองพระนครและการรับรองทหารอาศานั้น, บรรดาโรงมหรสพต่าง ๆ ในกรุงเทพ ฯ ได้เปิดโอกาศให้ทหารอาศาเข้าดูได้โดยไม่เก็บเงินเพื่อเป็นการแสดงความยินดี นอกจากนั้นยังจะมีการแข่งม้าที่ราชตฤณมัยสมาคมแห่งกรุงสยามเป็นการรับรองอีกด้วย และเมื่อวานนี้ (ที่ ๒๓) คณะชาวต่างประเทศได้เชิญทหารอาศาไปดูการกีฬาที่ราชกรีฑาสโมสร ทั้งได้จัดให้เลี้ยงเครื่องว่างและแสดงการกีฬากว่า ๑๐ อย่าง มีมหาชนไปดูมากมาย การงานได้เป็นไปโดยเรียบร้อยและสนุกสนาน

บางแห่งยังตามโคมไฟอยู่

แม้ว่าทางราชการจะได้ประกาศให้มีการตกแต่งบ้านเรือนและตามโคมไฟเพียง ๒ คืน คือวันที่ ๒๑—๒๒ ก็ดี ในคืนวันที่ ๒๓ ก็ยังมีสถานที่และบริษัทห้างร้านตามโคมกันโดยมาก ซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นชัดว่าต่างได้ตั้งใจทำการรับรองจริงๆ

มากันมาก

ระหว่างวันงานนั้น, มีราษฎรตามจังหวัดที่ใกล้เคียงได้พากันลงมากรุงเทพ ฯ มาก ซึ่งนอกจากญาติพี่น้องของเหล่าทหารอาศาที่ท้องสนามหลวงจึงได้หนาแน่นไปด้วยฝูงชนมากมายกว่างานที่เคยมีมาแล้ว จึงน่ายินดียิ่งนักที่ต่างคนได้พยายามมาแสดงการต้อนรับทหารอาศาถึงเพียงนี้

ข่าวกรุงเทพ ฯ

ฟุตบอล

การเล่นชิงชัยฟุตบอลสำหรับถ้วยของบริษัทไฟฟ้าสยามรอบที่สุดระหว่างโมสรจังหวัดพระนครกลางกับโมสรกรมทหารราบที่ ๑๑ เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้นั้น โมสรจังหวัดพระนครกลางได้ ๒ ประตูเอ็ด ๒ ประตูเป็นอันชนะแล้ว

โรงเรียนอัสสัมชัญ

เมื่อบ่ายวันที่ ๒๑ เดือนนี้ คณะนักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญได้มีการแสดงความยินดีส่งท่านอธิการมาร์ตินซึ่งจะไปรับน่าที่เป็นอธิการโรงเรียนสร้างใหม่ที่ศาบลสามเส้น และแสดงความยินดีต่อท่านครูใหม่เกิดที่ได้รับเลือกเป็นอธิการประจำโรงเรียนอัสสัมชัญสืบไป

ท่านอธิการเก่าใหม่ทั้ง ๒ นี้เป็นผู้ที่มีศิษย์มากเพราะได้มาประจำอยู่กรุงเทพ ฯ ช้านานแล้ว ทั้งเป็นผู้มีความสามารถเป็นอย่างดี จึงเราขอแสดงความยินดีต่อท่านอธิการทั้ง ๒ ในโอกาศที่ได้เลื่อนและผลัดเปลี่ยนกันนี้ด้วย

ประกาศกระทรวงธรรมการ

แพนกกรมศึกษาธิการเปิดมัธยมตอนต้นขึ้นที่โรงเรียนรัตนาธิเบศร์

ด้วยโรงเรียนรัตนาธิเบศร์ จังหวัดนนทบุรี ซึ่งเดิมเป็นโรงเรียนประถมได้ทดลองเปิดการสอนชั้นมัธยมมาแต่ พ.ศ. ๒๔๕๗ บัดนี้เป็นการสมควรที่จะเปิดการสอนชั้นมัธยมต่อไปได้แล้ว จึงให้เปิดการสอนมัธยมตอนต้นขึ้นที่โรงเรียนรัตนาธิเบศร์ จังหวัดนนทบุรีอีกแห่งหนึ่ง ตั้งแต่เทอมกลาง พ.ศ. ๒๔๖๒ นี้เป็นต้นไป เพื่อรับนักเรียนที่เรียนจบชั้นประถมปีที่ ๓ แล้วเข้าเรียนชั้นมัธยมต่อไป และเงินค่าเล่าเรียนแผนกมัธยมเก็บอย่างชั้นที่ ๑ คือคนหนึ่งเดือนละบาท

เงินของกรมธนบัตร์

บาญชีย่อรายการกรมธนบัตร์ตามมาตรา ๑๒ แห่งพระราชบัญญัติธนบัตร์สยามจำนวนเดือนสิงหาคม พ. ศ. ๒๔๖๒ ที่ประกาศแล้วนั้นดังนี้

ธนบัตร์ที่ออกใช้อยู่เมื่อวันสิ้นเดือน ๑๕๓,๔๔๗,๑๖๒ บาท

เงินและสมบัติซึ่งถือไว้สำรองธนบัตร์ซึ่งออกใช้อยู่เมื่อวันสิ้นเดือนมีรายละเอียดดังนี้

เงินตรา ๗,๖๐๗,๕๑๒ บาท ๒๕ สตางค์

สะบัดฝากอยู่ในที่มั่นคงต่าง ๆ คือ

อินเดียนสะตนดิงสต๊อก ๑ ๖๑๔,๐๐๐ บาท

วอรโลน ๒,๖๗๐,๐๒๗ บาท ๗๕ สตางค์

สต๊อกสยาม ๒,๗๐๗,๗๐๑ บาท

สต๊อกญี่ปุ่น ๒,๗๑๔,๗๑๕ บาท

สต๊อกจีน ๗๗๑,๐๗๑ บาท

อียิปเรียนยูนิโฟร์ม ๑,๑๕๗,๐๐๐ บาท

เงินฝากรายปีแบงก์ฮ่องกงสะนดอน ๑๗,๖๕๐,๐๐๐ บาท

เงินฝากรายปีแบงก์ชาเตอร์ลอนดอน ๒,๖๐๐,๐๐๐ บาท

เงินฝากรายวันที่เนชั่นนอลโปรวิดเชียลแบงก์ลอนดอน ๗๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท

รวม ๑๕๓,๔๔๗,๑๖๒ บาท

รถยนตร์ [illegible]

รถยนตร์ชนิดนี้เป็นรถที่สร้างขึ้นโดยแบบฝรั่งเศษ ใช้น้ำมันน้อยที่สุด ทนทานแข็งแรง รูปร่างกึ่งงดงาม มีเครื่องสตาตแลยัตไฟฟ้าทั้งใช้แม็กเนโตอีกต่างหากด้วย

เป็นรถที่ต้องความนิยมของคนไทยมาก

ขอเชิญมาชมที่ห้างเทพนครพานิช

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗ ถนนเสพระยา

๑. ๑๖/๗/๖๑

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วยท่านทั้งหลายย่อมมีประสงค์ต้องกันหมดมิให้คนมีกลิ่นตัวแรงเพราะเป็นที่รังเกียจของชนทั่วไป เมื่อเรามีกลิ่นตัวแรงจะเข้าทำใกล้และนั่งนอนอยู่ใกล้ใครออกรู้สึกทางตัวเราก็ยิ่งเป็นสัตรีด้วย ร้ายใหญ่ในข้อมีกลิ่นตัวแรงนี้บางคนถึงกับออกความเห็นว่าสัตรีหรือบุรุษคนใดจะมีรูปโฉมโนมสรรณงดงามสักปานใดถ้ามีกลิ่นตัวแรงกลาก็หมดความสวยงาม ท่านจะป้องกันกลิ่นตัวด้วยน้ำอบน้ำหอมอะไรไม่ได้หมด นอกจากยาระงับกลิ่นตัวที่มีจำหน่ายอยู่ที่ร้านโรงรับจำนำยี่หอ ย่องฮั่วหลง [illegible] งรับจำนำยี่ห้องหีด ตำบลท่าเตียนจังหวัดพระนครท่านนั้น จะรักษามิให้ท่านมีกลิ่นตัว และกลิ่นที่ออกจากรถนั้นอาจรับรองได้ว่าท่านทาเพียง ๔ ครั้งเท่านั้นจะหายขาดยานี้มีกลิ่นหอมน่าทา

๑. ๑๗/๑/๖๒

ท่านจะซื้อทองคำเนื้อบริสุทธิ์ใหม่?

ด้วยทองคำใบเนื้อสิบของห้างง่วนฮงหลีที่เมืองฮ่องกงนั้น ได้รับความนิยมเชื่อถือตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ มาช้านานแล้ว เพราะฉนั้นในปีหนึ่ง ๆ ได้จำหน่ายทองเป็นอันมาก โดยเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงได้มาตั้งร้านขายทองคำใบของยี่ห้อง่วนฮงหลีที่กรุงเทพ ฯ เพื่อให้เป็นการสดวกแก่ท่านผู้ซื้อ ทั้งทำการแลกเปลี่ยนเงินทองตราหรือจัดซื้อทองรูปพรรณอย่างเก่ากับรับส่งหนังสือแลขายตั๋วทางเมืองกวางตุ้ง, ฮองกง, สิงคโปร์, และที่อื่น ๆ อีกด้วย ราคาที่ข้าพเจ้าได้ตั้งนั้น จะเรียกว่ายุติธรรมที่สุดไม่ว่าซื้อรายกันมากหรือน้อยเด็กหรือผู้ใหญ่ย่อมเสมอเหมือนกันหมด บัดนี้ข้าพเจ้าได้ตั้งสำนักการรับราวอยู่หัวมุมถนนเยาวราชตัดกับถนนเจริญกรุงตอนใต้จากร้านขายทองยี่ห้อง่วนฮงหลีทางซ้ายมือไปสามห้องหมายเลขบ้าน ๑๗๒

แจ้งความมาณวันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๒

— ร้านขายทองคำใบยี่ห้อง่วนฮงหลี

๑. ๑๐/๖/๒๖ ๔. ๓

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้พิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่มีแก่นสารต่าง ๆ ขึ้นจำหน่ายโดยราคาถูกมาก ส่วนจีพิมพ์แล้วมีแจ้งดังต่อไปนี้

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก ๑ เล่มจบ ราคาจบละ ๔ บาท ๕ สตางค์

(๒) เรื่องสืบราชการลับ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่องพระเจ้านะโปเลียน ราคาเล่มละ ๗๐ สตางค์

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษปกแข็ง ราคาเล่มละ ๑ บาท ปกผ้าราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๑ บาท

(๖) เรื่องหมอนิโคลา ราคาเล่มละ ๒๕ สตางค์

(๗) ทนายความแห่งพระราชินี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหลอนเล่ม ๑ ถึง ๑๑ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) มหาราชินีอะไศรละ เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตรสาวนายพันศรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรัญญาชาวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) ดอดตาปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๖ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

(๑๘) เพาสิน เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๑๐ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาท)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เป็นเรื่องความกตัญญูแห่งผู้รักษาชาติ

(๒๑) สำปายพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๒) เด็กกำพร้าเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๓—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่นเล่ม ๑—๒—๓ ราคาเล่มละ ๑ บาท

(๒๔) ความสามารถของสตรีเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมันและ ๑๐ สาวหมอสินเล่มเดียวจบ ๕๐ ส.ต.

(๒๖) เต็บเหล็กเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต.

(๒๗) เทพธิดาเล่ม ๑ ถึง ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ต. เล่ม ๓—๗ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์

(๒๘) ผลแห่งการรบเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้าเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๓๐) คำพยากรณ์ของหญิงชราเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

แจ้งความของ สภาการชาดสยาม

อโรคยา ประมาลาภา นี่เป็นภาษิตซึ่งองค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าบรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความปราศจากโรค, เป็นลาภอันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดามนุษย์ชนต้องประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้เป็นประโยชน์แก่ตนและชาติบ้านเมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภาการชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คงเป็นกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรคเป็นแน่นมั่น

เพื่อให้สภาการชาดสามารถทำกิจได้อย่างกว้างขวางเป็นประโยชน์แก่ประชาชนทั่วไปจริง ๆ นั้น ยังต้องการทุนรอนอีกมากเวลานี้สภามีโรงพยาบาลอยู่โรงเดียวคือโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้สอยสำหรับดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อย่างแน่นอน

แต่ต้องเข้าใจว่ามีโรงพยาบาลณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์มิได้เลย คนในมณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุบล, ร้อยเอ็จ, อุดร, มณฑลภูเก็ตบัตตานีจะมารักษาตัวที่กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้เล่า ย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากและเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภาการชาดจำจักต้องและมีความประสงค์จะตั้งโรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่างๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้มาก คือมีผู้ศรัทธาเป็นสมาชิกเป็นจำนวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้บำเพ็ญกุศลให้เงินแก่สภาเป็นจำนวนมาก ๆ นอกจากนั้นสภายังมีน่าที่จะสมเครื่องยาและเครื่องใช้ในการพยาบาลไว้สำหรับถ้ามีการอุกเฉินจักได้กระทำการช่วยเหลือผู้รับทุกข์ได้ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วเมื่อปีกลายนี้เองถ้าสภาการชาดมีทุนรอนมากพอแล้ว ก็คงไม่ต้องนิ่งเฉย คงได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที ปีกลายนี้สภานิ่งเงียบก็เพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั่นเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภาการชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเฉย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดลางไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้เห็นทันตาทีเดียว ขอแต่ให้ได้เงินมาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพ ฯ คงได้เห็นหรือรู้สึกแล้วว่า โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ทำประโยชน์เพียงใด จะให้นึกดูเถิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาลเช่นนี้ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์จะเป็นประโยชน์ดีแก่ประชาชนในพระราชอาณาจักรสยามทั่วไปสักปานใดนึกดูสักหน่อยก็คงต้องเอาใจเป็นแน่

เพราะฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายซึ่งยังมิได้เข้าเป็นสมาชิกสภาการชาดสยามจงรีบเข้าเป็นเสียเถิดเป็นการทำกุศลซึ่งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ซึ่งมีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป็นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๗๐ สตางค์กับ ๑/๓ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลังเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงินจากการใช้จ่ายสัก ๗๐ สตางค์เป็นแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับผู้มีรายได้ตั้ง ๕๐๐ บาทขึ้นไปน่าจะเป็นวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๗ บาท ๑๐ สตางค์กับ ๑ ใน ๑๐ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือสัก ๗ บาททีเดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรมการสภาได้มีความประสงค์จะกะเกณฑ์ให้ผู้นึ่งผู้ใดเข้าเป็นสมาชิกเมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชกระแสร์ไว้แล้วในพระราชบัญญัติว่าด้วยสภาการชาดสยามและในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่ ๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกในสภาการชาดสยามย่อมชอบด้วยพระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ผู้เป็นใหญ่เป็นประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะรีบนำให้ข้าราชการในกรมของตนเข้าเป็นสมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ทั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวก คือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อจะเข้าเป็นสมาชิกก็ต้องเขียนหนังสือมายังหรือมาพูดจากับเจ้าน่าที่กรรมการสภาการชาดสยามณศาลาว่าการกระลาโหม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเดินนำมาซึ่งความเสียจริตร้อนได้ ถ้าท่านกรมเจ้ากระทรวงช่วยเป็นธุระรับความบอกเล่าและรับเงินจากผู้ประสงค์เป็นสมาชิก แล้วส่งรวมมายังเลขาธิการสภาการชาดสยาม คงจะเป็นทางสดวกยิ่งขึ้นเป็นแน่นมั่น

ส่วนสำหรับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ทำความตกลงกับอุปราชสมุหะเทศาภิบาลแล้วส่งเงินและบอกความประสงค์จะเป็นสมาชิกที่พระคลัง มณฑลหรือคลังจังหวัดใดตัวไป แล้วเจ้าพนักงานณที่ว่าการมณฑลหรือที่ว่าการจังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ต้องนึกวิตกอีกอย่างใด

กรรมการสภาไม่มีความประสงค์เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีรายได้ประจำอย่างแน่นอนนั้นเข้าเป็นสมาชิกของสภา คือไม่ประสงค์กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่งมีกำลังพอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย ขอจงสละผลประโยชน์ของตนแต่เล็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติผู้ทุพลภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ซึ่งได้เข้าเป็นสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเป็นสมาชิกแล้วกรรมการขอให้ได้รับทราบอันสำคัญคือ อโรคยา ปรมาลาภา ความปราศจากโรคอันเป็นลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภาการชาดสยาม.

แจ้งความมา ณ วันที่ ๑๖ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภาการชาดสยาม

ลากาศร้อนหนัก

เป็นเหตุให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศในกรุงเทพ ฯ ระหว่างนี้ ย่อมเป็นที่รู้สึกกันว่าร้อนจัด จึงเป็นเหตุให้คนโดยมากมีอาการปวดศีรษะและตัวร้อนขึ้นไข้

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการเจ็บป่วยเช่นปวดหัวตัวร้อนที่จับเป็นขึ้นในชั้นแรกเพียงเล็กน้อยนั้นเป็นการสมควรอย่างยิ่งที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

ทุกคนต้องเตรียมยาแฝด

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเดินอ่าวตลอดและทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมีขวดยาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อนประจำตัวไว้ด้วย

แอส. โปรินกำเปาน์

ยาที่กล่าวชื่อข้างบนนี้ เป็นยาอย่างดีจริงสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อน ขายแพร่หลายทั่วโลกได้สรรเสริญแล้ว และมหาชนแทบทุกประเทศก็ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่าร้อนมีจำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างรายยาเยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

อาณัติ พาณิช

นิวอินเวนแชน

น้ำดอกไม้เทศชนิดใหม่ เดิมรู้แล้ว คือ น้ำดอกไม้เทศพิมเสน น้ำดอกไม้เทศการบูน (คำว่าน้ำดอกไม้เทศพิมเสนความว่ากลั่นด้วยน้ำไม่มีแอลกอฮอร์ เลย) คือพิมเสนน้ำและการบูนน้ำ สำหรับผสมยาน้ำอาจเข้ากับยาน้ำสนิทดีกว่าใช้พิมเสนและการบูนเกล็ด เพราะพิมเสนเกล็ดและการบูนเกล็ดนั้น เมื่อผสมยาน้ำ พิมเสนและการบูนเกล็ดนั้นไม่เข้าระคนกับยาน้ำ เพราะมีลักษณะแข็งลอยเป็นก้อนจับขางถ้วยยาเสียหมด ส่วนน้ำดอกไม้เทศพิมเสนและการบูนนี้เข้าระคนกับยาน้ำสนิทดีจริง

ประดิษฐ์สุคนธา

กรุงเทพ ฯ

ห้องเบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

รถยนตร์ฟอร์ด อย่างใหม่มีขาย

ขนาด ๒๐ แรงม้า ๔ สูบ นั่งได้ ๕ คน

แบบใหม่ ที่สุด

รถนี้มีลายชักเส้นสีต่าง ๆ

พร้อมที่จะนำส่งได้แล้ว

และ ยังมี

รถฟอร์ดอีกแบบ ๑ คัน ๒ ที่นั่ง ยังไม่พร้อมบริบูรณ์ ราคา ๑๗๕๐ บาท หรือราคาที่ใกล้ชิดกันนั้น

บริษัท บางกอกทีอก

เป็นเอเยนต์

ไทรศัพท์ ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.

แจ้งความ กรมรถไฟหลวง

ด้วยมีเหตุจำเป็น ที่กรมรถไฟหลวงจะต้องเปลี่ยนแปลงกำหนดเวลาเดินขบวนรถโดยสารทางขนาดกว้างบางแห่ง ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เป็นต้นไป จึงสั่งให้ทราบทั่วกันดังต่อไปนี้ :— ผู้ต้องการทราบเวลาเดินรถท่านจงดูกำหนดเวลาซึ่งปิดประกาศไว้ตามสถานี.

ที่ว่าการ กรมรถไฟหลวง พระนคร

วันที่ ๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

(ลงพระนาม) มหาดเล็ก บุรฉัตรไชยากร

ผู้บัญชาการ กรมรถไฟหลวง

ขบวนรถขึ้น (กรุงเทพฯ–พิศณุโลก)

สถานี		ชั้น ๑	ชั้น ๒	ชั้น ๓	ชั้น ๔
กรุงเทพฯ	ออก	๗.๐๐	๑๐.๖๕	๑๔.๓๐	๑๕.๕๗
บางซื่อ	ถึง	๗.๑๖	—	๑๔.๑๗	๑๖.๑๔
,,	ออก	๗.๑๗	๑๐.๔๐	๑๔.๑๗	๑๖.๑๕
คลองรังสิต	ถึง	๗.๕๐	๑๐.๖๐	๑๔.๕๗	๑๖.๕๕
,,	ออก	๗.๕๕	๑๐.๖๕	๑๕.๐๔	๑๗.๐๐
บางปอิน	ถึง	๗.๔๕	๑๑.๑๕	๑๕.๕๗	๑๗.๑๗
,,	ออก	๗.๕๗	๑๑.๒๐	๑๖.๐๕	๑๗.๑๗
อยุธยา	ถึง	๗.๑๗	๑๑.๕๐	๑๖.๑๕	๑๗.๕๐
,,	ออก	๗.๕๐	—	๑๖.๕๐	๑๗.๕๐
สุพรรณบุรี	ถึง	๑๑.๑๕		๑๗.๕๕	๑๘.๑๕
,,	ออก	๑๑.๑๕		๑๗.๕๕	๑๘.๑๕
โคกกะเทียม	ถึง	๑๑.๕๖		๑๘.๑๗	
,,	ออก	๑๑.๕๗		๑๘.๑๗	
บ้านหมี่	ถึง	๑๒.๑๖		๑๘.๕๕	
,,	ออก	๑๒.๑๗		๑๘.๕๗	
ช่องแค	ถึง	๑๒.๕๖		๑๙.๑๕	
,,	ออก	๑๒.๕๗		๑๙.๑๗	
ตะพานหิน	ถึง	๑๓.๑๕		๑๙.๕๕	
,,	ออก	๑๓.๑๗		๑๙.๕๗	
หัวดง	ถึง	๑๓.๕๕		๒๐.๑๕	
,,	ออก	๑๓.๕๗		๒๐.๑๗	
พิศณุโลก	ถึง	๑๔.๐๐		๒๐.๕๕	

ขบวนรถขึ้น (ชุมทางบ้านภาชี–โคราช)

		ชั้น ๑	ชั้น ๒
ชุมทางบ้านภาชี	ออก	๑๐.๑๐	๑๗.๒๕
หนองน้ำ	ถึง	๑๐.๒๕	๑๗.๓๗
,,	ออก	๑๐.๒๕	๑๗.๕๐
บ้านเบิกไพร	ถึง	๑๐.๕๐	๑๗.๕๗
,,	ออก	๑๐.๕๕	๑๗.๕๗
ปากช่อง	ถึง	๑๑.๐๐	๑๗.๕๗
,,	ออก	๑๑.๐๕	๑๗.๕๗
ตลิ่งชัน	ถึง	๑๑.๕๐	๑๘.๑๕
,,	ออก	๑๑.๕๕	๑๘.๑๗
ปากเรียว	ถึง	๑๒.๐๐	๑๘.๑๗
,,	ออก	๑๒.๐๕	๑๘.๑๗
สูงเนิน	ถึง	๑๒.๕๐	๑๘.๕๗
,,	ออก	๑๒.๕๕	๑๘.๕๗
โคราช	ถึง	๑๓.๐๐	๑๙.๕๗

ขบวนรถล่อง (พิศณุโลก–กรุงเทพฯ)

สถานี		ชั้น ๑	ชั้น ๒	ชั้น ๓	ชั้น ๔	ชั้น ๕
พิศณุโลก	ออก	๗.๐๐		๑๑.๕๐		
หัวดง	ถึง	๗.๑๐		๑๒.๑๕		
,,	ออก	๗.๑๐		๑๒.๑๗		
ตะพานหิน	ถึง	๗.๕๐		๑๒.๕๗		
,,	ออก	๗.๑๐		๑๓.๕๐		
บางมูลนาก	ถึง	๗.๑๕		๑๓.๑๕		
,,	ออก	๗.๑๖		๑๓.๕๗		
ปากน้ำโพ	ถึง	๑๐.๕๐		๑๔.๑๗		
,,	ออก	๑๐.๑๐	๑๐.๑๐			
บ้านเขาทอง	ถึง	๑๐.๑๖	๑๐.๕๗			
,,	ออก	๑๐.๑๗	๑๑.๐๐			
บ้านมะกอก	ถึง	๑๐.๕๐	๑๑.๑๖			
,,	ออก	๑๑.๕๕	๑๑.๑๗			
ช่องแค	ถึง	๑๑.๑๗	๑๑.๐๐			
,,	ออก	๑๑.๒๐	๑๑.๐๐			
บ้านหมี่	ถึง	๑๑.๕๐	๑๑.๐๐			
,,	ออก	๑๑.๕๗	๑๑.๑๗			
โคกกะเทียม	ถึง	๑๒.๑๖	๑๑.๑๗			
,,	ออก	๑๒.๑๗	๑๑.๑๗			
ลพบุรี	ถึง	๑๒.๕๕	๑๑.๕๗	๑—๑		
,,	ออก	๑๒.๑๕		๒.๕๕		
ท่าเรือ	ถึง	๑๒.๕๕		๑.๕๖		
,,	ออก	๑๒.๕๖		๑.๑๑		
ชุมทางบ้านแพรก	ถึง	๑๖.๑๕		๑.๕๐		
,,	ออก	๑๖.๑๑		๑.๕๑	๒.๐๐	๑๒.๕๐
อยุธยา	ถึง	๑๗.๐๕	๑—๑	๑.๑๗	๒.๑๗	๑๒.๕๕
					ชั้น ๑—๑	
,,	ออก	๑๗.๑๕	๑๑.๑๕	๑.๕๗	๑.๑๑	๑๖.๕๕
บางปอิน	ถึง	๑๗.๑๖	๑๑.๑๗	๑.๕๑	๑.๕๗	๑๖.๔๖
,,	ออก	๑๗.๑๗	๑๑.๕๐	๑.๕๖	๑.๑๑	๑๖.๕๗
คลองรังสิต	ถึง	๑๗.๕๕	๑๒.๑๑	๑๑.๕๖	๑.๕๖	๑๗.๑๔
,,	ออก	๑๗.๕๗	๑๒.๑๕	๑๑.๕๕	๑.๑๑	๑๗.๑๕
บางซื่อ	ถึง	๑๗.๑๑	—	๑๑.๑๕	๑.๑๑	๑๗.๑๑
,,	ออก	๑๗.๑๔	๑๓.๑๑	๑๑.๑๖	๑.๑๕	๑๗.๑๕
กรุงเทพฯ	ถึง	๑๗.๒๐	๑๓.๕๗	๑๑.๕๐	๑.๕๗	๑๗.๕๗

ขบวนล่อง (โคราช–ชุมทางบ้านภาชี)

			๒—๑
โคราช	ออก	๑.๑๗	๑๖.๑๓
สูงเนิน	ถึง	๑.๕๗	๑๗.๑๖
,,	ออก	๑๐.๑๗	๑๗.๒๑
หนองน้ำพุ	ถึง	๑๐.๑๑	๑๗.๕๐
,,	ออก	๑๐.๑๔	๑๗.๕๐
ถาดบัวขาว	ถึง	๑๐.๔๗	๑๗.๑๗
,,	ออก	๑๐.๕๗	
ปากช่อง	ถึง	๑๑.๑๔	
,,	ออก	๑๑.๔๔	
หมวกเหล็ก	ถึง	๑๒.๑๖	
,,	ออก	๑๒.๑๗	
แก่งคอย	ถึง	๑๒.๑๔	
,,	ออก	๑๒.๔๔	๗.๐๕
ปากเพรียว	ถึง	๑๔.๑๑	๗.๒๔
,,	ออก	๑๔.๑๖	๗.๒๗
บ้านเบ็อกแบ็ก	ถึง	๑๔.๑๕	๗.๑๗
,,	ออก	๑๔.๑๗	๗.๑๗
หนองแซง	ถึง	๑๔.๑๔	๗.๕๗
,,	ออก	๑๔.๑๗	๗.๑๑
ชุมทางบ้านภาชี	ถึง	๑๔.๔๗	๗.๑๑

หมายเหตุ ส่วนกำหนดเวลาเดินรถชุมทางบ้านดารา–ลพบุรี โคก–พิศณุโลก–กรุงเทพฯ แปดริ้ว–พิศณุโลก–ปางยาง คงใช้ตามเดิม

ห้างสยามตรีเพ็ชร์แอนโก

ซึ่งตั้งอยู่ ตรงหน้าห้างรตนมาลาข้าม มุมสี่แยกถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

อัอ ของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

(๑) ตะเกียงเจ้าแห่งทนอม

(๒) ตะเกียงแขวนอาทิตย์ โบ๊ะลาย ดอกต่าง ๆ

(๓) ใส้ตะเกียงเจ้าพยุห์ อย่างใหม่ และ ดี

(๔) นาฬิกาข้อมือทองและเงิน มาก อย่าง

(๕) นาฬิกาแขวนรองอเมริกันแท้

(๖) แว่นตากรอบทองสีต่าง ๆ

(๗) เสื้อฝนตราแว่นตาอย่างดี

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่า ตะเกียงเจ้าพยุห์ รองท้างนี้ ซึ่งเป็นชื่อที่พ้องกันมากมายนัก จึงขอเปลี่ยนชื่อใหม่ว่า ตะเกียงเจ้าแห่งทนอม เรียกกันอย่างสั้น ๆ ว่าตะเกียงทนอม ตะเกียงชนิดนี้ ซึ่งนักปราชญ์ได้ทำขึ้นใหม่อย่าง ๒ ใส้ดีกว่าชนิดใส้เดียวมาก ใช้แล้วไม่เสียง่าย รูปร่างก็สวยงาม แน่นหนา แสงไฟสว่างสดใส ถ้าซื้อไปใช้แล้วเปนต้องติดใจทุกท่าน ราคาก็พอสมควร ทั้งห้างนี้ขอรับประกันว่า ถ้าซื้อตะเกียงเจ้าแห่งทนอมของห้างนี้ไปใช้แล้ว ในระหว่าง ๑๐ ปี ถ้าติดขัดอย่างหนึ่งอย่างใด ส่งมายังห้างนี้ จะรับแก้ให้เปล่า ๆ โดยไม่คิดเอาค่าจ้างกับท่านเลย กับตะเกียงแขวนอาทิตย์ชนิดตั้งได้ แขวนได้ โบ๊ะสีแดงลายต่าง ๆ มีกรุอติดกับโบ๊ะด้วย รูปสวยงามที่สุด เมื่อท่านจะต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างสยามตรีเพ็ชร์ ราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่านทั้งได้ ไหมและใส้ผ้ากับโบ๊ะมีรายพร้อมทุกอย่าง นาฬิกาข้อมือของห้างสยามตรีเพ็ชร์มีมากกว่าที่ห้างอื่น ๆ ทั้งหมด เช่นเรือนทอง เรือนเงิน เรือนกาหลั่ย ทอง เรือนเรือนนิกอร์ เรือนเหล็ก เครื่องกระเดื่องแดเกษร น่าบัด สี และราวกับทอง หรือดำหรือพราย น้ำมีทุกชนิด ๆ ติดสายทองด้วยก็มี ชนิดทองสยาก กับเงินสงยาสีต่าง ๆ รูปต่าง ๆ มีพร้อมทุกชนิด ราคาตั้งแต่ ๗ บาท จนถึง ๑๐๐ บาท เช่นนาฬิกาพกก็มีรายพร้อมด้วย นาฬิกาแขวนรองอเมริกันแท้ รูปสวยงามกว่าธรรมดามาก ทั้งเครื่องก็ดีด้วยมีราคา ๒๔—๐๐—๑๑ บาท กับแว่นตากรอบทองรูปต่าง ๆ สีต่าง ๆ มีราคา ๕—๗—๑๐—๑๖ บาท ส่วนเสื้อฝนตราแว่นตานั้น เปนยี่ห้อชนิดที่มีชื่อเสียงมานานแล้ว มีหลายชนิด อย่างใส้ได้น่าฝนกับน่าหนาวสีต่าง ๆ ราคาตัวละ ๔๒ บาทถ้วน ชนิดเปนแพรอย่างสุมตัวละ ๔๐ บาทถ้วน อย่างมีแขนตัวละ ๓๕ บาท แลมีราคา ๒๗—๒๖—๒๕—๑๖ บาทสี่ต่าง ๆ รูปต่าง ๆ เมื่อท่านจะต้องการโปรดมาซื้อที่ห้างนี้ นอกจากนี้ยังมีสิ่งของต่าง ๆ สำรพัดรายละเอียด แจ้งอยู่ในแค็ตตาล็อก ทั้งสิ้น เมื่อท่านประสงค์จะซื้อสิ่งใดขอเชิญมาชมเลือกซื้อได้ทั่วไปยินดีที่จะรับรองท่านทุกเมื่อ ส่วนท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะต้องการแค็ตตาล็อกก็จะส่งใบให้ เมื่อจะต้องการของสิ่งใด โปรดมีจดหมายส่งมาพร้อมกับเงินหรือแสตมป์ก็ได้ เมื่อห้างได้รับไว้ถูกต้องแล้วจะรีบจัดส่งใบให้โดยเร็ว ส่วนค่าส่งทางไปรษณีย์ไม่คิดเอากับท่านเลย/

ห้างสยามตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ

นายไก่ขวน ผู้จัดการ

ของสังเกตเครื่องหมายข้างบนนี้แต่งสำคัญ

ห้างนี้มีเชื้อท่าเหล้า บรั่นดี แลเหล้าวิสกี้อย่างดีราย

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน พุธ เดือน ๑๑ ขึ้น ๑๐ ปีมะแม
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๑

เลื่อน ย้าย และ บรรจุ นายทหาร

คำ สั่ง สำหรับ ทหารบก ลง วัน ที่ ๑๗ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒ ให้ เลื่อน ย้าย และ บรรจุ นายทหาร รับ ราชการ ดังต่อไปนี้

๑ นายร้อยเอก สุวรรณ บัทมานนท์ ผู้ บังคับกอง ร้อยกรมทหารบกราบ ที่ ๑ มหาดเล็ก รักษา พระ องค์ ใน พระ บาท สมเด็จพระ จุล จอม เกล้า เจ้า อยู่หัว เปน ปลัด กรม ทหารบก ราบ ที่ ๑ มหาดเล็ก รักษา พระองค์ ในพระ บาท สมเด็จ พระ จุล จอม เกล้า เจ้า อยู่ หัว

๒ นายร้อยโท ภักดี เกษสำลี ซึ่ง ประจำ อยู่ กับ ผู้ ช่วย ทูต ใน ราชการ ทหาร บกที่ ยุโรป จะ กลับ ถึง กรุงเทพ ฯ ใน กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒ ให้ เข้า ประจำ กรม ทหารบกราบที่ ๑ มหาดเล็ก รักษาในพระองค์ ใน พระบาท สมเด็จ พระจุล จอม เกล้าเจ้าอยู่ หัว ใน ตำแหน่ง ผู้ บังคับ หมวด รับเงิน เดือน อัตรา นายร้อยโท ชั้น ๓ กับ เงิน เพิ่ม พิเศษ ๑๐๐ บาท

๓ นายร้อยโท วัน ชูกิน ซึ่ง ประจำ อยู่ กับ ผู้ ช่วย ทูต ใน ราช การ ทหารบก ที่ ยุโรป จะ กลับ ถึง กรุงเทพ ฯ ใน กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒ ให้ เข้า ประจำ กรม ทหารบก ราบ ที่ ๑ ใน ตำแหน่ง ผู้ บังคับ หมวด รับ เงิน เดือนอัตรา นายร้อยโท ชั้น ๓ กับเงินเพิ่ม พิเศษ ๑๐๐ บาท

๔ นายร้อยโท ชั้น ช่วงสุคันธ์ ซึ่ง ประจำ อยู่ กับ ผู้ ช่วย ทูต ใน ราชการ ทหาร บกที่ ยุโรป จะ กลับ ถึง กรุงเทพ ฯ ใน กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒ ให้ เข้า ประจำ กรม ทหารบก พาหะนะ ของ กองทัพ น้อยทหารบก ที่ ๑ ใน ตำแหน่ง ผู้ บังคับหมวด รับ เงิน เดือน อัตรา นายร้อยโท ชั้น ๓ กับ เงิน เพิ่ม พิเศษ ๑๐๐ บาท

๕ นายร้อยตรี ประดิทธิ์ ดิษฐบุตร์ ซึ่ง ได้ ทรง พระกรุณา โปรด เกล้า ฯ ให้ ออก ไปศึกษา วิชาณยุโรป จะกลับ ถึงกรุงเทพฯ ในกันยายน พ,ศ, ๒๔๖๒ ให้ เข้า ประจำ กรม ทหารบกราบที่ ๑๑ รักษาพระองค์ ในตำแหน่ง ผู้ บังคับ หมวด คง รับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อยโท ชั้น ๓ กับ เงิน เพิ่ม พิเศษ ๑๐๐ บาท

๖ นายร้อยโท เรียม เศวตเศรนี นาย ทหาร ฝึกหัด ราชการ กรมจเร การ ช่างทหาร บก ไป ประจำ กรม ทหารบก ช่าง ที่ ๑ ใน ตำแหน่ง ผู้ บังคับ หมวด คง รับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อยโท ชั้น ๓

๗ นรยร้อยโท เรียร บุณยพุกกณะ นาย ทหาร ฝึก หัด ราชการ กรม จเร การช่าง ทหารบก ไป ประจำ กรม ทหารบก ช่าง ที่ ๑ ใน ตำแหน่ง ผู้ บังคับ หมวด คง ให้ รับ เงิน เดือน อัตรา นายร้อยโท ชั้น ๓

๘ นายร้อยโท รุ่ม จิตร์เมตตา แพทย์ ประจำ กอง พยาบาล ใน กอง พล ทหารบก ที่ ๖ ไป ประจำ กรม เสนาธิการณ์ ทหารบก คง รับ เงิน เดือน อัตรา นายร้อยโท ชั้น ๓

๙ นายร้อยโท กาพย์ ทัตตานนท์ นาย ทหาร ฝึก หัด ราช การ กรม แผน ที่ ทหาร บก ไป ประจำ กรม อากาศ ยาน ทหารบก

๑๐ นาย ร้อยโท หลี่ สุวรรณานุช ประจำกรม ทหารบก ราบ ที่ ๑ ไป ประจำ กรม อากาศ ยาน ทหารบก คง รับ เงินเดือน อัตรา นายร้อยโท ชั้น ๒

๑๑ นาย ร้อย โท เล่ง ประจันบาน ประ จำ กรม ทหาร บกม้า นคร ปฐม ไป ประ จำกรม อากาศ ยาน ทหาร บก คงรับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อยโท ชั้น ๒

๑๒ นาย ร้อยโท ชิด รวด เร็ว ประจำ กรม ทหาร บก ม้า กรุง เทพ รักษา พระ องค์ ของพระบาทสมเด็จ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่ หัว ไป ประ จำ กรม อากาศ ยาน ทหาร บก คง รับเงิน เดือน อัตรา นาย ร้อย โทชั้น ๑

๑๓ นายร้อยโทอี จิตตินันทน์ ประจำ กรม ทหารบก ม้า ราช บุรี ไป ประ จำ กรม อากาศยาน ทหาร บก คงรับเงิน เดือน อัตรา นาย ร้อยโทชั้น ๒

๑๔ นาย ร้อยโท กนอม วาระรังสี ประ จำ กรมทหาร บก ช่างที่ ๒ ไป ประ จำ กรม อากาศ ยาน ทหาร บก คง รับ เงิน เดือน อัตรานาย ร้อยโท ชั้น ๑

๑๕ นาย ร้อย โท หม่อม หลวง พันธ์ ฉัตรกุล ณกรุงเทพ ประจำ กรมทหาร บกม้า นคร ราช สีมา ของ สมเด็จ พระ ศรีพชรินทรา บรม ราชินีนารถ ไปประจำกรม อากาศยาน ทหาร บก คงรับ เงินเดือน อัตรา นาย ร้อย โทชั้น ๑

๑๖ นาย ร้อยโท จาด สิงพงษ์ ประ จำ กรม ทหารบก บินใหญ่ ที่ ๒ ไป ประจำ กรม อากาศ ยาน ทหารบก คงรับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อย โทชั้น ๑

๑๗ นายร้อยโท บุญเจียม โกมลมิศร์ นายทหาร คนสนิทของผู้ บังคับการกรมทหาร บกบินใหญ่ที่ ๔ ไป ประ จำกรม อากาศยาน ทหารบก คง รับเงิน เดือน อัตรา นายร้อย โทชั้น ๑

๑๘ นาย ร้อยโท ทอง คำ สุวรรโณดม ประ จำโรง เรียน นาย ร้อย ชั้นปฐม ไปประ จำกรม อากาศ ยาน ทหาร บก

๑๙ นายร้อยโทประเสริฐ อินทุศรษฐ ประ จำ กรม ทหาร บก บินใหญ่ ที่ ๔ ไป ประ จำ กรม อากาศ ยาน ทหาร บก คงรับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อย โท ชั้น ๑

๒๐ นาย ร้อย ตรี บรรจบ ชมภัย ประ จำกรม เสนาธิการณ์ ทหาร บก ไป ประ จำ กรม อากาศ ยาน ทหาร บก

๒๑ กระ ทรวง กระ ลาโหมได้ทำความ ตกลง กับ กระ ทรวง ทหาร เรือให้ นายเรือโท ส่วง โกมลวิภาค มา ประ จำทำ ราช การ อยู่ ทาง กระ ทรวง กระลาโหม มี คำ แหน่ง ประ จำกรม อากาศ ยาน ทหาร บก กระ ทรวง ทหาร เรือได้ มีคำสั่งให้ เปน นาย ทหาร นอก กอง แล้ว เพราะ ฉนั้นให้ นาย เรือโท ส่วง โกมลวิภาค เข้า ประจำ กรม อากาศ ยาน ทหาร บก รับ เงิน อัตรา นาย ร้อย โทชั้น ๑ คงคง ตัวตาม แบบ ทหารเรือ

๒๒ นาย ร้อยโท หม่อม ราช วงศ์ ประ เทือง มาลากุล ณกรุงเทพ นาย ทหาร ฝึก หัดราช การ กรม จเรทหารบก เข้าประจำ โรง เรียน ช่าง ทหาร เปน พิเศษ เพื่อ ฝึกหัด เปน ครู วิชา ช่างกล

๒๓ นักเรียน ทำ การ นาย ร้อย ทวน จันทรศิริประ ๒๔๔๔ กรม ทหาร บก บิน ใหญ่ที่ ๕ ไป เปน นัก เรียน ทำ การ นาย ร้อย กรม ทหารบกบินใหญ่ ที่ ๔ คงรับเงินเดือน ๖๐บาท

๒๔ นาย ร้อยตรี จินดา อาญาสิทธิ์ ประจำกรม ทหารบก บินใหญ่ ที่ ๑ ซึ่งได้ อนุญาตให้ออกจากน่าที่ ราชการไปอุปสมบท แล้ว ยัง คงได้ รับเงิน เดือน อยู่ตาม ข้อ บังคับ นั้น ไปสังกัด รับเงินเดือนอยู่ในอัตรา กรม ทหาร บก บินใหญ่ที่ ๔ ในตำแหน่ง ผู้บังคับ หมวด คงรับเงินเดือนอัตรานายร้อยตรีชั้น ๒

๒๕ นาย ร้อย ตรี ศุขอามระดิษ ประจำ กรม ทหารบก บินใหญ่ที่ ๒ ไปประจำกรม ทหาร บก บินใหญ่ที่ ๔ ใน ตำแหน่ง ผู้บังคับ หมวด คง รับ เงิน เดือน อัตราย นาย ร้อย ตรีชั้น ๑

๒๖ นายร้อยตรี ไล้ ตั้งมั่น ประจำกรม ทหาร บกบิน ใหญ่ ที่ ๒ ไป ประจำ กรม ทหาร บก บินใหญ่ที่ ๗ ในตำแหน่งผู้ บัง คับ หมวด คงรับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อย ตรี ชั้น ๒

๒๗ นายร้อยตรี เวท ตุ้ไชย ประจำ กรม ทหาร บกม้า ราช บุรี ไปประจำกรมทหาร บก ม้านคร ราชสีมา ของ สมเด็จ พระ ศรี พชรินทรา บรมราชินีนารถ ในตำแหน่ง ผู้บังคับ หมวด คงรับ เงิน เดือน อัตรา นาย ร้อย ตรี ชั้น ๑

ทั้ง นี้ ตั้ง แต่ วันที่ ๑ ตุลาคม พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๒ เงิน เดือน ใน กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒ รับทาง กรม เดิม ตาม ตำแหน่ง เดิม เงิน เดือน ใน ตุลาคม พระ พุทธศักราช ๒๔๖๒ รับ ทาง กรม ใหม่ ตาม ตำแหน่งใหม่

แจ้งความ

ด้วย กรมทดน้ำ ได้จัดการซ่อมแซม บาน ประตูน้ำ พระโรน เพราะ ฉนั้น เรือ แพ จะผาน เข้า ออก ได้ แต่ เฉภาะ ในเมื่อเวลา น้ำ ในคลอง ประเวศร์ บุรีรมย์ ตอน ใน และ ตอน นอก ประตูน้ำ พระโรนง ขึ้นสูง ได้ ระดับ เดียว กัน จน กว่า การ ซ่อมแซม จะ แล้วเสร็จ จึง จะ แจ้ง ความ มา ให้ ทราบ

ที่ ว่า การ กรม ทดน้ำ
วันที่ ๑๗ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒
นาย อาร์. ซี. อาร์. วิลซัน
เจ้ากรม ฯ ทดน้ำ

๑๗,๒,๖๒ ๗, ๑,

สบู่ ยา ไล โซล

เปน สบู่ ยาที่ ปรุ ๆ สำหรับ รักษา ผิว พรรณ เนื้อ หนัง ให้ ผ่อง ใส สอาด ปราศจาก โรคซึ่ง เกิดจาก ผิวหนัง เช่น เปน หิด, รักราก ผื่น, สิว, เมล็ด ซึ่ง ทำให้ คัน เนื้อ คัน ตัว ถ้า ท่านใช้ สบู่ ยาไลโซล เสมอ ในไม่ช้า ท่าน จะรู้ สึก ว่า โรค ซึ่งเกิดจาก ผิว พรรณ เนื้อ หนัง ของท่าน จะ หาย เปน ปรกติ ดี ควร ใช้ สบู่ ยา ไลโซลนี้ ฟอก ตัวเสมอ เพื่อ ป้อง กัน ผิวหนัง ของ ท่าน เมื่อ ท่าน ซื้อ สบู่ ยา ไล โซล จง ระวัง ตรา ปลอม ให้ มาก ๆ ถ้าเปนสบู่ ยาไลโซลแท้ ต้อง มี ตราดาวดุ และ มี ยี่ห้อ ห้างมาลาภูษาการ จึงจะเปน ของ แท้ มีรายที่ตามร้าน ที่มีป้าย บอก ราย สบู่ ยา ไลโซล ทั่วไป ถ้า ท่าน จะรับไป ราย ให้ มา ตก ลง ที่ ห้าง มาลาภูษา การ ตึก มุมถนน บ้านแขกประตูใหม่ ร้านเจ้า จะคิด ราคาให้ พอ สมควร ราย ปลีก กระ ปุกใหญ่ กระปุก ละ ๑ บาท อย่างเล็ก กระปุก ละ ๕๐ สตางค์

นายสงวน อิ่มสมบัติ เจ้าของ

๑, ๑๗/๑/๖๒ ๑, ๑,

คำพยา กรณ์ ของหญิง ชรา

หนังสือ เรื่องคำพยากรณ์ ของ หญิงชรา เล่ม ๔ ออก แล้ว เล่ม ๑๐ สตางค์ มี ราย ที่ โรง พิมพ์ นี้ กับ ตาม ร้าน ขาย หนังสือ ทั่ว ไป ท่านที่ อ่าน เล่ม ๑—๖— แล้ว เคย บ่น ถึง เล่ม ๔ นี้ เสมอ ว่า อีก เมื่อ ไร จะ ได้ อ่าน ต่อ คงมี ความ ยินดี เพราะ โอ กาศ ที่ ได้ อ่าน ต่อ มา ถึง ท่าน

เหล้าไวน์ "สเตินซ์"

ประกอบ ด้วย กำลัง แล ธาตุ ของ น้ำ มัน ปลา ก็อดลิฟเวอร กับ สนิม เหล็ก มี คุณ ชอบ ให้ รับประทานอาหาร ได้ ช่วยให้ธาตุย่อย อาหารระงับทองได้ ให้ คง ดี เปน ปรกติ เปน เหล้า บำรุง โลหิตให้ งาม ทำ เส้น ประสาท ในร่างกายให้ แข็ง แรง ช่วย บำรุง อะวัยวะ แล การ ทุก อย่างให้ เปนไป ตาม หน้าที่

รับ ประทาน ก็ ง่าย มี ขาย อยู่ ทุก โรง จำหน่าย ยา

ห้าง แองโกล สยาม ดอโปเร ชันลิมิเต็ด เปน เอเยนต์ใน กรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๐ ๑, ๑,

ชีวิต ของ สัตว์

(หมาย เลข ๑๖)

ยาขนานนี้ หมอ ตาเลี่ยวชิว พาย์ ประกาศ นิยมตัวเมืองจีน เปน ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ ใช้ ทดลองเห็น คณ ปรากฏ มา นาน มาก มายเพื่อ ๆ จะ พรรณา สัตว์ ผู้ ใดมีโรคาพาธ เจ็บ ไข้ รับประทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เดือน หาย ทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แรง ยิ่ง ขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิต ของ สัตว์ ยาขนานใช้ รักษา สัตว์ ที่มี ระดูเสีย จะเปนที่ มี มากเกินไปหรือ ขาด ตราวที่ เดียวหรือช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือ เปนมดลูกมดกาดหรือเปนตานในท้องมีอาการ จุกเสียด แน่นเพื้อ ท้องขึ้น เปน กำลัง หรือ เมื่อย ขบไปตามเนื้อ ตัวรู้สึก มึด หนา มัวตา ไม่นึก อยากอาหารหรือเกิด จากอาการ ไข้ หิด ไม่ พอ ทำให้ ออน เพลีย ไม่มีเรี ยง แรงเหลา นี้ เปน ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว ก็ จะได้ รู้สึก มีอาการเจ็บ ตลาย โดยเร็ว พลัน

ท่าน ผู้ ที่ปกครองสัตว์ ทั้ง หลาย ควร จะ จำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หามาใช้ สำหรับ บำ รุง สัตว์ ที่อยู่ ใน ความ ปก ครอง ท่าน เพื่อ บำ บัด โรคไภยรอง ทอดอน ทั้ง ให้ มีกำลังร่างกายแรงเลอายุวรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งร้อนโต๊ะ ปลายกับ น้ำ ตุ๊ก อุ่น ๆ กิน ภายหลัง อาหาร กำหนด ราคา ขวด ละ ๖ บาท เมื่อ ท่านรับประทาน ยา นี้ แล้ว อุจาระสีดำ เพราะ ยาขนรองไล โลหิตใน ร่าง กาย ให้ หมด มนจิด ท่าน อย่า ตกใจ

ห้าง ขาย ยา เฮาะหลง ถนน เจริญกรุง เงัน ซ้าย ข้าง โรง หนัง พัฒนาการ หมาย เลข ๑๗ พี่ ๑๗

การ ค้า ขาย ของ ท่าน จะ เจริญได้ อย่างไร ?

นี้ เปน ปัญหา อันสำคัญ มี แก่ ผู้ กระทำ กิจ การ ค้า ขาย ทั่ว ไป ด้วย การค้า ขาย ของ ท่าน จะ เจริญได้ ในเวลา อันเร็ววัน ก็ จำต้อง เลือก หา ท่านที่ จะ จัดไปให้ ถูก ต้อง ด้วย ปัญหา ข้าง บน นั้น

การ ค้าขาย ของ ท่านจะ เจริญได้ ก็ต้อง หัน เข้า หา การ แจ้งความ ใน หนังสือ พิมพ์ ซึ่งเปน วิธี อย่าง ๑ ที่ ทำ กัน อยู่ ใน เวลานี้

หนังสือ พิมพ์ จีนโนสยามวารศัพท์

เปน หนังสือ พิมพ์ ที่ ออก เปนภาษาไทย และ จีน อย่าง แพร่ หลาย จึงการ ลงแจ้ง ความใน หนังสือ พิมพ์ นี้ ย่อมนำ ประโยชน์ ให้ แก่ ท่านได้ อย่าง พอใจ โดย การ ค้า ขายของ ท่าน ย่อม ติดต่อ กับ พ่อ ค้าจีน เปน ส่วนใหญ่ด้วย !

เชิญ ซื้อ ของ ราคา ถูก ๆ เจ้าข้า

ห้างที่มีนามข้างท้ายนี้ ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ห้างนี้ได้ ตั้งขึ้นมาจนถึงบัดนี้ ยังมีอายุ ไม่ ถึงขนขวบ แต่ได้รับความอุดหนุน จาก ท่านผู้ดีทั้งหลายทั้งไทยและจีนเปนอันมาก ทำให้ ห้างนี้ รู้สึกในความเอื้อ เฟื้อของท่านทั้งหลายเปนอันมาก จึงได้พยายามเลือกสรรสิ่งของต่าง ๆ แลบรรดา สิ่งสำหรับประดับร่างกายบ้านเรือนตามสมัยมาจาก ประเทศต่าง ๆ เพื่อจะให้เปนที่สดวกแก่ท่านที่อุด หนุนห้างนี้ โดยไม่ต้องลำบากไปเที่ยวเลือก หาตามที่ต่าง ๆ มาบัดนี้ประจวบกับงานฉลองพระนครแล หเปนคราว ที่ ทหารอาษาที่ไปราชการสงครามณะ ต่างประเทศได้กลับ มาโดยสวัสดิภาพ ประชาชนชาวพระนครต่างพากัน มีความรื่น เริงยินดี ตก แต่ง สถาน บ้านเรือน แลร่างกาย เพื่อให้ เปนศรี สง่า แก่พระนคร ทั้ง เปน เกียรติยศแก่ กอง ทหารอาษาด้วย

โดยโอกาศนี้ ห้างนี้ จึงได้จัดการ เปิดขายสินค้าในห้างโดยลดราคา มีกำหนดตั้งแต่วันที่ ๑๕ จน ถึงวันที่ ๓๐ เดือนนี้เปนหมดกำหนด ขอท่านทั้ง หลายอย่าลืมโอกาศนี้ เชิญตามวัน ที่กำหนดจะได้ เลือกซื้อสิ่งของโดย ราคาถูกตามความชอบใจ

กระ จก บานใหญ่และ เล็ก มี พร้อม

นาฬิกาแขวนอเมริกัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงิน และ ทองร่ม แพรฮ่องกง ถุงเท้าจีน ถุงเท้าแพร ถุงเท้ายาว สำหรับหญิง และ ชาย เลื้อ หนาวมาจากฮ่องกง มีทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ผ้าเช็ด หน้า ถุงสักหลาดเด็ก ร่ม กำมะหยี่ผู้หญิง ผ้าแบลงเก็ต มีทั้ง ผืนใหญ่ และ เล็กผ้า ผวยมี สีต่าง ๆ เครื่อง สำหรับแต่งตัวยุนิฟอร์ม เลื้อยืดใย บัวตรา ต่าง ๆ เข็มขัดลวด เข็มขัดหนังแท้ต่าง ๆ เข็มกลัดต่าง ๆ ถุกกระดุมข้อมือ กระดุม งาและ หอยต่าง ๆ ร่างแหสำหรับใส่สตางค์ หวีต่าง ๆ กล้องสูบยา แปรงต่าง ๆ และมีเลื้อฝนแพรและสักหลาดตรา แว่นตา มีผ้าปูโต๊ะ ต่าง ๆ มี เกือก หนัง เด็กและผู้ใหญ่ต่าง ๆ มีหีบเหล็ก ต่าง ๆ ทั้งใหญ่และเล็ก กรอบ รูปต่าง ๆ รูปเรียนและรูปพิมพ์ กะโถนนิเกอร์ และกะโถนเคลือบ บีนโคกระป๋อง และชามเคลือบ จานเคลือบถาดเคลือบ กาเคลือบต้มน้ำ ถ้วยน้ำจานรอง กระะมังเคลือบมีทั้งใหญ่และเล็ก ตะเกียงต้มน้ำ หมวกสักหลาดต่างๆมีทั้ง รลิบลิมและใบติด หมวก ฟางต่าง ๆ น้ำอบซึ่งมาจากฮ่องกง สบู่ หอม ต่าง ๆ แป้งผัดหน้าต่าง ๆ ยาฤพันต่าง ๆ น้ำอบ ฝรั่ง ต่าง ๆ น้ำมันใส่ ผมต่าง ๆ สบู่ คาบอลลิก เชี่ยนหมาก ตะไกรตัดผมต่าง ๆ กระจก ขยายมือย่างดี ๆ สำรับใส่ของหวาน ผ้าเช็ดหน้าต่าง ๆ รองเคลือบ ซึ่งมาจากเมืองเซี่ยงไฮ้ ถ้วยน้ำจาน จักร์ เย็บ ผ้าของ บริษัท ซิงเกอร์ ก็มีขายที่นี่ พัดลมเครื่องไฟฟ้าและโคมไฟฟ้าต่าง ๆ คนโท แก้วและถ้วย แก้วต่าง ๆ หมวกสองดอนอย่างสีขาวและเหลือง และของอื่น ๆ อีก หลายอย่างเหลือที่จะพรรณามาในแผ่นกระดาษนี้ เพราะฉนั้น ขอ เชิญท่าน ไปชมดูเองเถิด

ห้าง หยง ฮั้ว เชียง
ถนนสำเพ็งปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑, ๑/๑/๖๒

จีนโนสยามวารศัพท์

วัน ที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน พุธ แรม ๑๕ ค่ำเดือน ๑๐ ปีมะแม
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๘๐

อัฐทหารอาศา

วัน นี้ เปน วัน สำคัญ วัน ๑ แห่ง ประวัติศาสตร์ ของ เรา ด้วย จะมี การแห่ อัฐิ ทหารอาศา ไป สู่ อนุสาวรีย์ ที่สร้าง ขึ้น เปน พิเศษ ณ มุมตึก ตึกสาม หลวง ด้าน ถนนน่า พระลานพระบรมรูปทรงม้า พระเจ้าอยู่หัว จะได้ เสด็จไป ทรง วาง พวง มาลา ณ อนุสาวรีย์ นั้น ด้วย

บรรดา เหล่า ทหาร อาศา ที่ ได้ พลี ชีวิตร์ อิทธิรีย์ ออกไป ทำสงคราม ปราบ เสี้ยน ศัตรูโลก เพื่อ ดำรงไว้ ซึ่ง ธรรมะ และ ความ เปน สันติภาพ อันพึง สงวนไว้ ให้คงมี อยู่ แก่โลก ที่เปน อารยะชาติ แล้ว แต่ เรา เหล่านั้นได้ ออกไป แทนเรา ท่าน ทั้งหลาย นั้น ก็ต้อง ถือ ว่า เรา มี บุญคุณ แก่ เรา อย่าง ใหญ่หลวง เปน การ สมควร ยิ่งที่ เราได้ พร้อมเพรียง กัน จัด ทำการ ต้อน รับโดย ความ เต็มอกเต็มใจ จริง ๆ ซึ่ง เปนการ สำแดง ความรู้สึก อันตระหนัก แน่แก่ ใจ ของเรา และเปนทางพิสูจน์ แก่ เหล่า ทหาร ผู้ กล้า หาญให้ เห็นได้ อีกชั้น ๑ ว่า เรา มีใจ เดียว เสมอเหมือนเรา เหล่านน อยู่ เสมอ

ถึ วัน นี้, ถึง แม้ จะเปน วันที่อาจ นำความ เศร้า โศรก สลดใจให้ เกิด มีแก่ เราท่านทั้งหลาย เปน อันมาก ก็ดี ด้วย เหตุว่า ทหารอาศา มี จำนวน ๑๙ นายได้ เจ็บป่วย ล้ม ตายลง ณเมือง ต่าง ประ เทศ ใน การ ไป สงครามคราวนี้ แต่ก็พึง รู้สึก ว่าความ มรณะกรรมอันได้ เปนไป แล้วนั้น เปน สิ่งยาก ที่จะ หลบพ้นเสียได้ เมอ ถึง วาระแล้ว ชีวิตร์ มนุษทุก คน จัก ต้อง เปน ไปโดย ธาการ เช่น เดียวกัน ซึ่ง ความเปน และ ความ ตาย ย่อม เปนสิ่ง มี ประจำ อยู่ด้วย กัน ทุกคน แต่ เราจะเลือก เวลา ตาม อำเภอ น้ำใจไม่ ได้ สุดแล้วแต่ วาระ ที่สุด จะ มา ถึง เมื่อ ใด ก็ ต้อง เปนไปตาม กาล เวลา นั้น

เมื่อเรามาคำนึงเห็นว่าความ มรณะกรรมอาจ อุบัติ แก่ บุคคล โดยไม่ เลือก ที่ และ เวลาเช่น นี้แล้ว ก็ ย่อมไม่ มี โอกาศ อันใด จะน่า นิยม กว่า การ ที่ได้ เสีย ชีวิตร์ ลงใน ขณะไป กระทำ การ สงคราม เพื่อ ชาติ, ศาสนา, และ พระ มหา กระษัตริย์, ด้วย มุ่ง หมาย จะดำรง ธรรมะ และ ความ เปน สันติภาพ โอกาศ อัน นี้ไม่ ใช่ จะ มีได้ เสมอ นัก และเมื่อบุคคล ผู้ใดได้ เสีย ชีวิตร์ ลงในการนี้ ก็คงประเสริฐ และ เปน ผู้ ที่ ได้ ไป สู่ สุข คติภาพแล้วโดย บริบูรณ์

ทหาร อาศา ทั้ง ๑๙ นาย ที่ ได้ เสีย ชีวิตร์ ด้วย อาการ เจ็บ ป่วยใน ขุดที่ ออกไป กระทำสงคราม ย่อม ถือว่า ได้ เสีย ชีวิตร์ ลงในกาละ อัน ประเสริฐ ยิ่ง, กล่าวคือ, โดยตนได้ กระทำ น่าที่ อย่าง เอกอุ สำหรับ ลูก ผู้ ชายใน การ รักษา เกียรติยศ เกียรติคุณ แห่ง ชาติศาสนา, พระ มหา กระษัตราธิราช เจ้า ของตน และเปน บุคคล เหล่า หนึ่ง ที่ ได้ มีส่วนนำ โชย ชำ ระ มา สู่ ประ เทศ บ้าน เกิด เมืองมาร ดร จึง ได้ พร้อม กัน ยอม พลี เลือด เนื้อ และ ชีวิตร์ ด้วย ความ เต็มใจ

แต่ใน งาน มหาสุทธ สงครามคราวนี้ เราท่าน ทั้งหลาย ย่อม ทราบ กัน แล้วว่า, พอเมือง และ ทหาร ใน ทวีป ยุโรปป และ ประเทศนอก ยุโรป, ได้ เสีย ชีวิตร์ ไปแล้ว เปนจำนวน มากมาย หลาย อ้ายคน นอก จากที่ต้อง เปน พิการ ทุพพล ภาพ หรือ รับ ความ หรุยะนะ โดย ประการ ต่าง ๆ จาก สงคราม ก็เพื่อ ประ โยชน์ อันใด เล่า ? ไม่ ใช่ เพื่อ ชาติศาสนา, พระ มหา กระ ษัตริย์ ของ ตน หรอกฤๅ ?, และ ยิ่งกว่า นั้น ก็ ด้วย มุ่ง หมาย จะดำรง ธรรมะ และ ความ สันติภาพ ของ โลก ให้หลุดพ้นจากความกระทำของเหล่าพวกอาธรรม์

ส่วน กรุง สยาม เรานั้น คงไม่ มี เหตุผลอย่าง ๑ อย่างใด ที่ จำต้อง อธิบายให้ ยาว ยิ่งไป ดัง พรรณา มาแล้ว, และ ความ มรณะกรรม อัน เกิด มี แก่ ทหาร อาศา มาง คน ของเรา หรือ กาชที่ กอง ทหาร อาศา ต้องไปตราก ตรำ ความยาก ลำบาก ก็ ด้วยมี ความมุ่ง อยู่ ใน ลักษณะ อันเดียวกัน

วัน นี้ คง เปน วัน สำคัญ ยิ่ง ที่ เรา จะ ลืมเสียไม่ ได้ ด้วยทุกคน คงจะ รู้สึก โศรกเศร้าใจ และมิ สามารถ จะเว้น คำนึง ถึงเรา เหล่านั้นแต่ ก็พึง คิดว่า เรา เหล่า นั้นได้ เสีย ชีวิตร์ ในกาละอัน ประเสริฐ สุดและ จะไป สู่ สุขคติภาพ อัน เลิศแล้ว ส่วน เราท่าน ทั้งหลาย ที่ ยังคงมี ชีวิตร์ อยู่ ก็ มี น่าที่ จะ ต้อง จิ ว่อน อำนวยให้ เราได้ สมศุขใน สรวง สวรรค์ และมรรคา ญาติมิตร์ หรือ ชาว เรา ท่านทั้งหลาย ก็ จงรู้สึก ภาค ภูมิใจใน เกียรติยศ อัน เหล่า ทหารผู้ กล้า หาญของ เราได้ นำ มาให้ นั้น

แต่ เพื่อ เปน เกียรติยศ แก่ เหล่า ทหาร ที่ได้ล่วง ลับไป แล้ว ใน วัน นี้ พระบาท สมเด็จ พระเจ้า อยู่หัว ผู้ทรง คุณ ธรรมอัน ประเสริฐ ก็ได้ ทรง พระ อุตสาหะ เสด็จไป วาง พวงมาลา ณอนุสาวรีย์ ซึ่ง เรา ท่าน ทั้ง หลายควรรำลึก ว่า, เปน พระ มหา กรุณา ธิคุณอัน ล้นเกล้า ฯ ด้วย พระองค์ ได้ พยายามทุก ๆ อย่าง ที่ จะ พระ ราชทาน ความ ศุข และความ สงบแก่ ไพร่ฟ้า ข้า แผ่นดิน ดัง ที่เคยปรากฏ มา แล้ว เนือง นิตย์ และ นอก จาก ในวาระ นี้เราต้อง พร้อมใจ กันวิงวอน เพื่อความศุข คติภาพ พึง มีแก่ เหล่า ทหาร อาศา ของ เราแล้ว ก็ จงหมั่น รำลึก ถึง พระ มหา กรุณาธิคุณ อันทรง ปก เกล้า ฯ ชาวเรา อยู่ทุก ทิวาราตรี นั้น เทอญ

ข่าว กรุงเทพ ฯ

วันนี้ เปลี่ยน แจ้ง ความ ใหม่

๑ โรงหนัง บางลำภู นางเลิ้ง,
๒ โรงหนัง พัฒนารมย์
๓ โรงหนังฮ่องกง, สิงคโปร์
๔ โรงหนัง ระวา, บีนัง
๕ โรงหนังพัฒนากร, สำราญ
๖ พัศดุอุษะมะยนตร์ บริษัท

เชิญพลิก ดูทาง แผนก แจ้ง ความ

คดี นายวัด ตัดสิน แล้ว

ด้วย ความ อาญา ระ หว่าง พนัก งาน อัยการ โจท นายวัด กับพวกจำเลย คดี นี้ โจทฟ้อง ก่อศาล มณฑล นครไชย ศรี หา ว่าจำเลย กับพวก บังอาจ ลักเล่น การ พนัน (ไปบั้น) ที่ ตำบล ล่าม พราน อำเภอ ล่าม พราน จังหวัด นคร ปฐม

นายวัด จำเลย กับ พวก ให้ การ ปฏิเสธข้อหา ถาน พิจารณา ได้ ความ สมคำ จำเลย

ณบัดนี้ ศาล มณฑล นครไชย ศรีได้ พิพากษา ยก ฟ้อง โจท ปล่อย ตัว นายวัด กับพวก พ้น ข้อ พิพาท ไป แล้ว

คดี เรื่อง นี้ เราได้ นำลง ครั้ง หนึ่ง ทั้งว่า ผู้ อ่าน คง จะยัง จำได้ แต่ คำพิพากษาสำหรับ คดี นี้ เราจะ ไม่ นำ ลง เพราะเห็น ว่าไม่ เปน คดี ที่ พิพาท กันด้วย ปัญหา ข้อกฎหมาย แต่ ทั้ง เปน คดี ที่ ถึง ที่ สุด กัน เสียง ชั้น ศาล เดิม

ถูกรถไฟ ทับตาย

เรา ทราบ ข่าว ว่าเมื่อ วันที่ ๒๑ เดือน นี้ เปนวัน แรกที่ในพระนครกรุง เทพ ฯ มีงาน รับรอง กอง ทหาร อาศา ชาว เมือง ทั้ง ภายในภาย นอก กรุง พากัน เข้า มาดูงาน นี้ ซึ่งไม่ จำ ต้อง บอก ว่ามี จำนวน มาก มาย ปานใด

แต่ความเคราะห์ ร้ายมันเกิดแก่ครอบครัวหนึ่งเพราะ เขาตั้งใจ จะเข้า มาดู งาน กับ เขาด้วย ครอบ ครัว นี้ ก็มัง เอิน ได้นรถไฟ ตายปากน้ำ ทับตาย ความ ตั้งใจ ของ ผู้ ตาย และพวก พ้อง ที่เข้า มา พร้อม กัน กลับ อันตะตาย และ นำ ความ เศร้า สลดใจ กลับ บ้าน

คือ เวลา ขา รถ ตาย ปาก น้ำ เข้า มา กรุงเทพฯนั้น มีพลทหารเรือ ผู้ ๑ พร้อมด้วยญาติพี่น้อง อีก หลายคน โดย สาน มาจาก บางนา ในเที่ยวนั้น ได้ระโจก หน้า ดู อะไรไม่ทราบ เมื่อ กระ บวน รถถึง ศา ลา แดง ก็พลัด ตกจาก รถ เลย พลัดเข้าไป ได้รถ ๆ ทับเท้า และ ข้อ มือ เจ็บป่วย สาหัส เจ้าพนักงาน โรง พยาบาล สภา กาชาด สยาม ได้จัดการ รักษา พยา บาล พลทหาร เรือ ผู้ นั้นอย่าง เต็มมือ แต่โลหิตไหลออกเสีย ก่อนเปนอัน ม ๆ นัยว่า โลหิต ยังเหลือ ใน กาย ประมาณ สัก ๒ ปอนด์ เศษ ๆ เท่า นั้น จึง ช่วยเหลือ ให้รอด อันตราย มิได้ พอสัก ครู่ ผู้เจ็บ ก็ขาด ใจตาย ศพ ผู้ ตาย ตก อยู่ ในความ อา รักขา ของ โรง พยา บาล นั้น ๑ คืนพอ รุ่ง ขึ้นพวกญาติ พี่น้องก็รับ เอาศพไปปลงตาม ประเพณี

เรื่อง นี้เราพลอย เสียใจ แทนบรรดาญาติมิตร์ ของผู้ ตาย และ ยิ่ง กว่า นั้น ข่าวว่าผู้ ตาย เต็มไปด้วยความ ยินดี จะเข้า มาดู กองทหาร อาศา กลับ ซึ่ง เปน สิ่งผิดใจ เขา ผู้นัก รบด้วย กัน ก็ยิ่ง พิ่มความ เสียใจ ขึ้นอีก

ที่ ๑๖๙/๒๔๖๒

ประกาศคำสั่งรักษาทรัพย์ ชั่วคราว

ศาลแพ่ง คดีที่ ๑/๒๔๖๒

กองตุลาการ กระทรวงยุติธรรม ระหว่าง นายฟวยอิน เจ้าของ ยี่ห้อไท้ ได้ที่ ๑ นายเอี่ยม เจ้า ของ ยี่ห้อ เทียนแซ ที่ ๒ โจท นายพัวเอี่ยงเซง เจ้า ของ ยี่ห้อ เอี่ยมแซ จำเลย

ขอ แจ้ง ความให้ ทราบ ทั่ว กัน ว่า โจทย์ ในคดี เรื่องนี้ ได้ ฟ้องขอให้ ศาล พิพากษาให้ จำเลย เปน คน ล้ม ละลาย เมื่อ วัน ที่ ๒๑ เดือน กันยายน พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๒ ศาลได้ มีคำสั่งตั้งให้ข้าพเจ้าเปนผู้ รักษาทรัพย์สมบัติ ของ จำเลย ไว้ชั่วคราว หนึ่ง ก่อน จนกว่า จะ ได้ มี คำ สั่ง ให้ เด็ด ขาด อีก ต่อไป

เพราะฉนั้นบัดนี้วันที่ศาลตั้งให้ ข้าพเจ้าเปนผู้ รักษา ทรัพย์ นั้นเปนต้นไป บรรดาทรัพย์ สมบัติ ของ จำเลย ตก อยู่ ใน อำนาจข้าพเจ้า ทั้งสิ้น ตลอด ถึง ทรัพย์ สมบัติ อย่างใด ๆ ซึ่ง จะ ได้ ตก มา เปน ของ จำเลย โดยทาง ใด ๆ ด้วย ข้าพเจ้าผู้ เดียว เปน ผู้มีอำนาจ ที่ จะ จัด การ เกี่ยว ข้อง ด้วย ทรัพย์สมบัติ ของ จำเลย แต่ ที่ จะ รับ เงิน หรือทรัพย์ สมบัติ อย่าง อื่น อย่าง ใด ซึ่งจำเลยควร จะ ได้ รับ ผู้ อื่นผู้ ใด ไม่ มี อำนาจ แต่ น่าที่ จะ เกี่ยว ข้องใน เรื่อง จัด การ ทรัพย์สมบัติ ของ จำเลย ได้ นอก จาก จะ ได้รับ ฉันทะ เปน ลาย ลักษณ อักษร จาก ข้าพเจ้าเสีย ก่อน เท่า นั้น

วัน ที่ ๒๐ เดือน กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

(ลงนาม) อำมาตย์ โท
พระนาถมณฑาดุลยธรวาที
เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

แจ้ง ความ

ข้าพเจ้า เกิ้ง ส่วน ขอ แจ้งความให้ ทราบทั่วกันว่า ข้าพเจ้า จะซื้อ ร้านทำ น้ำโซดาและ น้ำหวาน ของ นาย ชื่น อัน ตั้ง อยู่ ตำบลถนน อัษฎางค์ จังหวัด พระนคร เลข ที่ ๗๑๕—๗๑๗ ณวัน ที่ ๑๐ เดือน นี้ พร้อม กับ เครื่องทำ น้ำ หวาน และ โซดา กับ สิ่ง ของ ต่าง ๆ ซึ่ง มี ปรา กฏ อยู่ ใน หนังสือ สัญญาระหว่างข้าพเจ้า กับ นาย ชื่น นั้น เพราะ ฉนั้น ถ้าผู้ หนึ่ง ผู้ ใด มี หนี้ สิน เกี่ยว ข้องกับร้านของนายชื่นตามที่ กล่าว มา แล้ว นี้ ขอให้รีบ ทำ ความ สะ อาด ชำ ระ หนี้ สิน กัน เสียนับตั้ง แต่ วัน ที่ แจ้ง ความ นี้ เปนต้น ไป จน ถึงวันที่ ๑๐ เดือน นี้ ซึ่ง เปน วัน ที่ ข้าพเจ้าจะทำการ ค้าขาย เปนส่วน ข้าพเจ้า เอง โดย นายชื่นไม่ มี หุ้น ส่วน และ การ เกี่ยว ข้อง ด้วยเลย ฉนั้น ถ้าผู้ หนึ่ง ผู้ ใด ยั ง มี หนี้ สินเกี่ยวข้องกับ ร้าน ของ นายชื่น ที่ กล่าว มานี้ แล้ว เมื่อ พ้น วัน ที่ ๑๐ เดือน นี้ ไป แล้วข้าพเจ้า จะ ไม่ รับ ผิด ชอบ ด้วย เปน อัน ขาด

แจ้ง ความ มา ณวันที่ ๒๔/๖/๖๒
แจ้ง ส่วน ยี่ห้อ ส่วน เซ่ง หลง

ณ. ๒๔/๖/๖๒ ส. ๒.

ขอบ พระ เดช พระ คุณ

นาย เจือ เพิญภาค กุล กับ นางสว่างเพิญภาคกุล ขอ ประ ทาน กราบ ทูล พระ บรมวงศานุวงศ์ และ ข้า ราชการ ผู้ ใหญ่กับ คฤหบดี ทั้ง หลาย อีก ญาติ ที่ เคารพ ฯ ซึ่งทรง พระ กรุณา เสด็จ และ มา ประชุมอ โมสรสันนิ บาต ทรง อำ นวยพร และประ ทานเกียรติ ยศ เปิด บ้าย ห้าง เพิญภาคให้ เปน ศิริมงคลแก่ ห้าง เพิญ ภาค และ เปน เกียรติยศแก่เกล้ากระ หม่อม และ เกล้า นั้น เกล้า ฯ รู้ สึกว่าเปน พระเดช พระคุณ หาที่ เปรียบ มิได้

นาย เจือ เพิญภาคกุล
นางสว่าง เพิญภาคกุล

อย่าลืม คนเก่า นะขอรับ

ไฮเดล อาซา สี่แยก ราชวงษ์
ตั้งแต่ วัน นี้เปน ต้นไป

ข้าพเจ้า ได้ ว่าจ้าง ช่างจีน ผู้ ที่ ชำนาญในการ ย่าง เป็ดกรอบ หรือ เป็ดไฟ แดง กับทำขนม ฝรั่ง ต่าง ๆ ได้ตั้ง หลาย ร้อย อย่างมาไว้ประ จำที่ ร้าน ข้าพเจ้า เสมอ ทุก ๆ วัน

หรือ ท่าน จะ ประ สงค์ สั่ง ทำ ขนม ฝรั่งชนิดไหน ทำได้ ทั้งนั้น กับมี กับเข้าฝรั่ง แลกับ เข้า จีน พร้อม ทุก อย่าง

ณ. ๑๑/๖/๖๒ ๑. ด.

ลคร ปราโมทัย

ลาว กับ พม่า

เสาร์ อาทิตย์ ที่ ๒๐—๒๑ กันยายน นี้ ลคร ปราโมทัย จะ เล่น เรื่อง ลาว กับพม่า ชอว่า "อำนาจแอ็บสลุด" ฝีปาก เอื้อ สมัง ! เนื้อเรื่อง น่าสง สาร น่า หวาด เสียว และ จับใจ เดิน, รื่น, รน, เปน เจ้า เรื่อง นอก จาก นี้ ยังการ แต่ง กาย ก็ งด งาม สดสรีบ พร้อม บทเพลงไพเราะ วิ เวง

การ ระ บำ สลับ ฉาก เปลี่ยน โปร แกรมใหม่ หมด ทุ ทรา น่า ดู กว่า คราว ก่อน ๆ ทุก อย่าง เชิญ แต่ ตัว ต่ำ มี ชนั้ จะไม่ มีที่ นั่ง อย่าง คราว ก่อน

ณ. ๒๗/๔/๖๒

โรง หนัง พัฒนากร แล สาธร ฉาย โปรแกรม เดียว กัน

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน พุธ ที่ ๒๔ ถึง คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๕ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๕—๖	เจ้า แห่ง ลคร ลัดว์	รวม ๔ มัวนต่อ
ตอน ๑๑—๑๔	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ มัวนต่อ
๔ มัวนต่อ	อยาก เปน ลคร	๔ มัวนต่อ
๑ มัวน	เรื่น หนังสือ สัญญา สันติภาพ	๑ มัวน

(เรื่องมี เล่น เฉภาะ โรง หนัง พัฒนากร)

หนังบ่าย วันพฤหัศบดี โรงหนังสาธร แล บ่าย วันเสาร์ พัฒนากร ฉาย ตามโปรแกรม นี้

สำหรับโปรแกรม น่า ฉาย ต่อเรื่อง เจ้า แห่งลครลัดว์ ตอน ๗—๗ รวม ๔ มัวนต่อ

โรงหนัง ฮ่องกง แล สิงคโปร์ ฉาย โปรแกรม เดียว กัน

โปรแกรม สำหรับ คืนวันพฤหัศบดี ที่ ๒๕ วัน ศุกร์ ที่ ๒๖ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑—๖	ดา ม ผาญ	๔ มัวนต่อ
ตอน ๑๑—๑๒	ลูก บึ้น ทอง	รวม ๔ มัวนต่อ
๔ มัวนต่อ	ชน เปน จอม	๔ มัวนต่อ

หนัง บ่าย วัน เสาร์ โรง หนัง สิงคโปร์ ฉาย ตาม โปรแกรม นี้

โรงหนัง บางลำภู แล ชะวา ฉาย โปรแกรม เดียว กัน

ค่า ดู โรงหนัง ระวา ๑๕ สตางค์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๕ ถึง วันศุกร์ ที่ ๒๖ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๑—๑๒	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ มัวนต่อ
๔ มัวนต่อ	โอ ละ พ่อ	๔ มัวนต่อ
๒ มัวนต่อ	ตลกเอดโด	๒ มัวนต่อ
๒ มัวนต่อ	นักมวย	๒ มัวนต่อ
๑ มัวน	ตลก ลุก	๑ มัวน

สำหรับ โปรแกรม น่า ฉาย ต่อ เรื่อง เจ้า แห่ง ลคร ลัดว์ ตอน ๔—๖ รวม ๔ มัวนต่อ

โรงหนัง บีนัง แล พัฒนารมณ์ ฉาย โปรแกรมเดียวกัน

ส่วน โรง หนัง พัฒนารมณ์ เก็บ ค่า ดู ๒๐ สตางค์

โปรแกรม คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๕ ถึง วัน ศุกร์ ที่ ๒๖ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๑๕	มิอผี (จบ)	รวม ๖ มัวนต่อ
ตอน ๗—๑๑	ลูก บึ้น ทอง	รวม ๔ มัวนต่อ
๗ มัวนต่อ	อนิจจังไม่ เที่ยง	๗ มัวนต่อ

ค่า ดู ๒๐ สตางค์

โรงหนัง นางเลิ้ง

โปรแกรม คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๒๕ ถึง วัน ศุกร์ ที่ ๒๖ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๒

ตอน ๗—๑๑	หญิง—พยาบาท	รวม ๔ มัวนต่อ
ตอน ๑—๖	โลก มนุษย์	รวม ๔ มัวนต่อ
๔ มัวนต่อ	นางสาวโมดิเมีย	๔ มัวนต่อ
๒ มัวนต่อ	พนี ต่อ หน้า	๒ มัวนต่อ

สำหรับโปรแกรม น่า ฉาย ต่อเรื่อง เจ้าแห่งลครลัดว์ ตอน ๗—๑๑ รวม ๔ มัวนต่อ

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

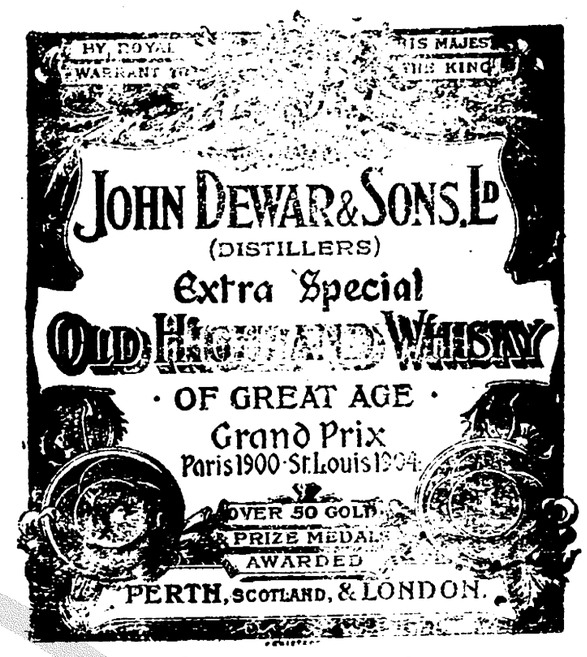
รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของขับรถนั้นใดยตนเอง และถ้ารถมีหมก ดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการรายการต่าง ๆ โปรดขอที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม

เหล้ายอนเดวา



พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สิบใช

คำเตือนสติของเรา

สารทิท่านทั้งหลายมีความเอออเพอรับหนังสือพิมพ์ของเรานั้น คณะเรารู้สึกรอบใจอย่างสูง แต่บางท่านที่รับหนังสือพิมพ์ย้ายบ้านอยู่ก็ดี และได้รับพระราชทานยศถาบรรดาศักดิ์ใหม่ก็ดี หรือเลื่อนยศบรรดาศักดิ์ขึ้น เช่นเลื่อนจากท่านขุนเปนคุณหลวง ฯลฯ ดังนี้ หามีจดหมายบอกมายังเราให้ทราบไม่ คนส่งหนังสือพิมพ์มีงานทำมากอย่างย่อมไม่ทันตรวจดูราชทินนามและหลงลืมเพราะมีจำนวนผู้รับมากด้วยกัน เพราะฉนั้นแต่นี้ต่อไปขอท่านได้มีจดหมายหรือพูดโทรศัพท์ให้เราทราบจงทุกครั้งเมื่อท่านย้ายบ้านและเลื่อนอิศริยศ เพื่อจะได้จัดการส่งหนังสือพิมพ์ไปให้ท่านถูก

อนึ่งหนังสือพิมพ์ของเราออกเวลาเย็นทุก ๆ วัน นอกจากวันอยุดธรรมดาหรืออยุดในงานนักขัตฤกษ์ จำเปนบรรณาธิการต้องเรียบเรียงข่าวคราวลงในน่ากระดาษให้แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกาหลังเที่ยงเสมอไป เพราะฉนั้นท่านที่มีความประสงค์จะให้เราลงแจ้งความและประกาศขายของหรือเปลี่ยนแจ้งความและประกาศเก่า (พวกที่ลงประจำตามกำหนด) เหลานี้ขอให้ท่านส่งต้นร่างแจ้งความและประกาศนั้นมาให้ถึงที่ทำการของเราก่อนเวลาเที่ยงวัน หาไม่บางทีอาจจะลงให้ท่านช้าไปวันหนึ่ง

บรรณาธิการ จีนในสยามวารศัพท์

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้กะบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันทีหรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๗๓๓๙ หรือจะมาที่ห้างสำชำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๕๙ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อกรุงเทพ ฯ
ห้างสำชำเปนเจ้าของ

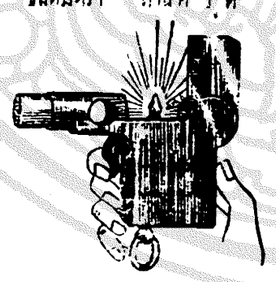
๒ ๗ ๕๗. ๑ l

แถมพก ลด! ลดราคา!! ถูก ๆ!!!

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองของห้างนี้ทุก ๆ ชนิด ท่านจะได้รับแถมพกของหนังพับได้อย่างใหญ่ใส่กระเป๋าเสื้อ ๑ ใบ ถ้าผู้หญิงจะได้รับแถมพกคีบดัดผมนิเกิ้ล อย่างดี ๑ เล่ม นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดใช้ได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไปทำสายทองคำเอาเอง เดิมราคาเรือนละ ๒๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๒๑ บาท ๕๐ สตางค์ มีใบรับประกันให้ใช้ด้วย นาฬิกาข้อมือผู้หญิงน่ามัดเล็กเท่าสตางค์พร้อมทั้งสายยืดตัวจริงทอง ๑๗ กะหรัต เดิม ๑๕๐ ลด ราคา ๑๑๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดน่ามัดพระขนำสีเขียวอย่างแปลกที่สุด นาฬิกาน่ามัดทองมีรูปแปลก ๆ ต่าง ๆ มากเหลือที่จะพรรณนา ขอเชิญท่านมาชมถ้าบ้างจะขายราคาถูกกว่าตามห้างฝรั่งมาก

ตะเกียงเจ้าพายุของแท้ชนิดมีตราผนึกเกอร์เปนจานกลมบอกนามพร้อมทั้งติดอยู่ที่ตัวไส้ ซึ่งเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งพระราชอาณาจักรสยาม ห้างนี้ได้จำหน่ายไปแล้วมากมายที่สุด ทั้งราคาก็จะจำหน่ายให้ย่อมเยาว์จนเปนที่พอใจของท่าน ถ้าท่านจะรับไปรายจะคิดให้ท่านได้กำไรงามที่สุด เครื่องอาไหลต่าง ๆ ได้เจ้าพายุอย่างเจ้าพายุอย่างดีมีขายพร้อม

เกาแท้ เสื้อฝนอย่างดีราคาถูก มีจำหน่ายที่ห้างชินชันตะมานานแล้ว ชนิดมีตรา ตานดาวรู้ดี เสื้อฝนชนิดเบาบางอ่อนจนพับใส่กระเป๋าได้มีสักหลาดลายต่าง ๆ ราคามีตั้งแต่ ๒๐ บาท จนถึง ๒๖ บาท เสื้อฝนตราแว่นตราอย่างดีมีหมวกพร้อมเดิมราคา ๔๕ บาท ลดราคา ๓๗ บาท กับมีเสื้อทหารบก ทหารเรือ ตำรวจ พระนครบาล พร้อมหมวกด้วยราคาถูก ๆ จักรเย็บผ้าอย่างดีของห้างซิงเกอร์มีจักรทุก ๆ ชนิดมีรับประกัน ๒๐ ปี ราคาจะขายถูกกว่าที่อื่น ๆ จักรมือเย็บโปโลซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังควรมีไว้สำหรับบ้านราคาเครื่องละ ๔๔—๔๖ บาท



ไม้จิดไฟรูปปืนเบาพิงใช้ง่ายทนดีราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

ไม้ถือมีนกหวีดที่หัวเปนของแปลก ผุ้นขัดเพ็ชร์ถุงเท้ายาวละเอียดอย่างดีมีสีดำ น้ำตาล ราว ตู้เหล็กของห้างบีกริมถูกใหญ่ห้างนี้รับเลหลังไว้จะขายราคาถูก น้ำมันหอมห้างบีกริมมีไฮซิน, ลุหลาบ, พุชชาด, ดีหลีทุก ๆ ชนิด กำปั้นเหล็กมีอย่าง ๑ ดาวและติดพิน หีบเหล็กติดพินเตียงเหล็กมุ้งหมอนที่นอนมีขายพร้อม ผ้าม่วงเรียงใช้แท้อย่างเนื้อวันมันเปนลายสวย พึ่งถึงเข้ามาใหม่ ๆ มีสีต่าง ๆ ครบทุก ๆ สี กับมีสีน้ำเงินข้าราชการอย่างงาม ๆ อีกมาก กางเกงซึ่งใช้สีต่าง ๆ อย่างดีล้วนแล้วแต่สีแปลก ๆ ทั้งนั้น มีถึงเข้ามาใหม่มาก

รถจักรยานอังกฤษอย่างดีมีแปลก ๆ มาก ถ้าเปนของยี่ปุ่นยอมรับคืน รถเด็ก ๑ ล้อมีถึงเข้ามาแล้วจะขายราคาถูก ๆ

มีดโกนอย่างดีราคาเล่มละ ๖ บาท ๓ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ห้างซิงซ้งตะ ถนนพาหุรัดน ๑๒/๖/๖๒

ห้างเคียมเส้งเส่งเคอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้ามาใหม่ ๆ ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว–สีสังกะสี สีทองแดง, ลวดตาไข่ ๑ นิ้ว, ๖ หุน, ครึ่งนิ้ว, รถล้อยาง ๓ ล้อสำหรับเด็กขี่เล่น, ขนมปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตมิล–เกบิน–นมข้นดินเนอร์–ปลาสมอน–กริมแกรกเกอร์–เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยุเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดดิง, น้ำมันหมู, แป้งอาโรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส หมวก ๒ ลอน–หมวกสักหลาด–หมวกฟาง (แอลวูดแอ็นซัน), น้ำหอมตราสิงห์โต อย่างขวดใหญ่–ขวดกลาง, น้ำไอ้เดอร์ศีนิน, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อตัดไข ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมและของอื่น ๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาโหลละ ๓๖ บาท

๒๖/๑/๖๒

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนในฯ
อัตราค่าจ่ายหนังสือพิมพ์จีนในฯ
แพนกไทย แลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๓๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พันสามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถาน เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ล ฯ ปีครึ่งราคาคือปี ละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๓๐ บาท (สำหรับตามหัวเมือง)
๑ ,,	๒๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัน ๑ วัน ๒๐ สตางค์ พัน ๑ เดือน ๖๐ สตางค์ ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้บงการ หรือผู้จัดการ ถ้าตกลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการ โรงพิมพ์แล้วไม่รับผิดชอบเปนอันขาด